



التقرير السنوي 2016





مَعِنْ وَمُعِينَ اللَّهِ وَلَا يَعْ مِلْ مُن اللَّهِ مِن اللَّهُ مِن اللَّهِ مِن اللّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهُ مِن اللَّهِ مِن الللَّهِ مِن الللَّهِ مِن الللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ

أمير دولة الكويت - حفظه الله و رعاه



المجموعة البترولية المستقلة شرمك. IPG المستقلة المستقلة





٩ ولي عهد دولة الكويت- حفظه الله



مجلس الإدارة

• خلف أحمد الخلف	رئيس مجلس الإدارة
• غازي فهد النفيسي	نائب رئيس مجلس الإدارة
• وليد جابر حديد	الرئيس التنفيذي
• عبدالله عقيل زمان	العضو المنتدب – التخطيط
• علي محمد الرضوان	عضو مجلس الإدارة
• علي رشيد البدر	عضو مجلس الإدارة
• عبدالله إبراهيم الكندري	عضو مجلس الإدارة و رئيس الدائرة المالية
• محمد عبدالحميد قاسم	عضو مجلس الإدارة و مدير عام التسويق



المحتويات

• رسالة إلى السادة المساهمين	15 - 6
• إستعراض النتائج المالية	16
• تقرير مراقبي الحسابات والبيانات المالية المجمعة	55 - 18
• تقرير حوكمة الشركات	67 - 56



تقرير مجلس الإدارة لعام 2016

حضرات المساهمين الكرام،

تحية طيبة وبعد،

نيابة عن مجلس الادارة يسرني أن أقدم التقرير السنوي الأربعين عن أداء شركة المجموعة البترولية المستقلة خلال عام 2016.

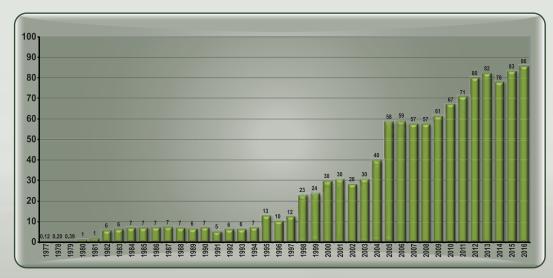
مضى أربعون عام على تأسيس شركة المجموعة البترولية المستقلة في 1976/09/11. وكانت هذه السنوات الأربعون مليئة بالتحديات التي شملت القليل من الاخفاقات والكثير من النجاحات ولقد صمدت المجموعة في مواجهة التقلبات الحادة في الأسواق المالية العالمية وأسواق المبترول. ولقد ارتفع رأس مال المجموعة من 690,000 دينار كويتي في عام التأسيس الى 15,225,000 دينار كويتي اليوم. ولقد تم ادراج المجموعة في سوق الكويت للأوراق المالية بتاريخ 1995/12/10. وبلغت قيمة حقوق المساهمين 85,724,000 دينار كويتي في نهاية عام 2016. كما ارتفع عدد الموظفين في المجموعة من 3 في عام 1976 الى 122 موظف في نهاية عام 2016، ووصل عدد المكاتب والشركات الفرعية الشركة الى 10 مكاتب في الكويت وسنغافوره ولندن وموزامبيق وجنوب أفريقيا وزيمبابوي ودبي والمغرب وزامبيا ولبنان.

كان عام 2016 مليئاً بالمفاجآت التي اضفت بعض الشكوك حول توجه أسواق البترول وأسواق المال العالمية. وكان أول هذه المفاجآت هو تصويت المملكة المتحدة على الخروج من الإتحاد الأوروبي. وكان فوز دونالد ترمب برئاسة الولايات المتحدة الأمريكية هو ثاني أكثر المفاجآت على السياحة الدولية. كذلك أدى إتفاق أوبك الأخير والمفاجئ بتحديد الإنتاج الى رفع أسعار النفط في الربع الأخير من هذا العام. بالرغم من ذلك فقد حافظت المجموعة على مستوى أدائها الجيد حيث وصل صافي الربح خلال عام 2016 إلى 5.008 مليون دينار كويتي، أي ما يعادل 34.63 فلس للسهم.

ولقد تذبذبت أسواق النفط خلال العام حيث بلغ سعر خام 44 WTI دولار للبرميل في بداية العام ثم انخفض الى 36 دولار للبرميل في شهر فبراير ليرتفع مرة أخرى الى 54 دولار للبرميل في نهاية العام. كذلك تذبذبت أسواق المال العالمية كردة فعل للشكوك حول مستقبل العلاقات والتجارة الدولية، إلا أنه بالرغم من ذلك كان أداء محافظ المجموعة في نهاية العام لا بأس به بالمقارنة مع المؤشرات المماثلة.

لقد قام مجلس إدارة المجموعة خلال العام باعتماد السياسات والاجراءات واللوائح المنظمة لتطبيق قواعد حوكمة الشركات كما تم البدء في تطبيق تلك السياسات خلال عام 2016 وفقا لتعليمات هيئة أسواق المال وأفضل الممارسات الرائدة في مجال الحوكمة بما يهدف إلى حماية حقوق المساهمين وأصحاب المصالح وتعظيم القيم المضافة للمساهمين وتوفير الشفافية في كافة تعاملات المجموعة في ظل القانون وتعليمات الجهات الرقابية. ويتضمن تقرير الحوكمة المرفق إنجازات مجلس الادارة بشأن تطبيق قواعد حوكمة الشركات في ظل التعليمات الصادرة عن هيئة أسواق المال.

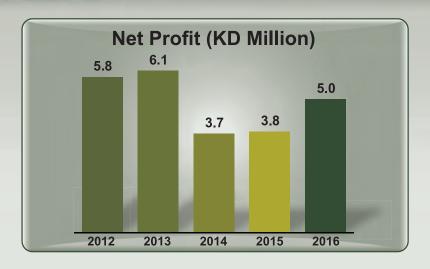
IPG's Equity Movement (KD Million)











ملخص أداء المجموعة لعام 2016

التسويق والنشاط التجارى

استمرت المنافسة الشديدة للمجموعة من قبل شركات المتاجرة بالبترول العالمية خاصة في أسواق أفريقيا. ومع ذلك فقد استطاعت المجموعـــة أن تســوق 3.9 مليـون طـن مترى أي ما يعادل حــوالي 82,000 برميل باليوم والذي يشكل زيادة بحوالي 5.3% عن الكميات التي تم تسويقها في عام 2015. والجديد في عام 2016 هو عودة المجموعة الي سوق زامبيا. ولقد استمر التعاون الوثيق بين المجموعة وشركات النفط الوطنية مثل أرامكو وشركة النفط الوطنية البحرينية والهيئة المصرية العامة للبترول وشركة مصافى عدن. وقد زادت المجموعة من توثيق علاقتها بشركات النفط العالمية مثل شل SHELL وشركة إكسون موبيل وشركة BP وشركات المصافى في البحر الأبيض المتوسط.

أ. الخليج والبحر الأحمر

شكلت المبيعات الى منطقة الخليج والبحر الأحمر أعلى نسبة في مبيعات المجموعة حيث بلغت حوالي 1.44 مليون طن تم تسويقها الى المملكة العربية السعودية ودولة الامارات واليمن وجمهورية مصر العربية.

ب. شرق أفريقيا

بلغت مبيعات المجموعة الى زيمبابوى وموزامبيق وزامبيا حوالي 960 ألف طن بزيادة حوالي 550 ألف طن عن عام 2015. وتشكل مبيعات الـ "Reconstituted Crude" الى زامبيا معظم هذه المبيعات.

ت. البحر الأبيض المتوسط

زادت مبيعات المجموعة في هذه المنطقه حيث بلغت 1.23 مليون طن مقارنة بكمية 1.1 مليون طن تم تسويقها خلال عام 2015، وقد تراجعت المبيعات للبنان الى 590 ألف طن مقارنة بحوالي 700 ألف طن خلال عام 2015 وذلك لخسارة أحد العملاء ولقيام الحكومة بزيادة مبيعاتها من الديزل. إلا أنه بمقابل هذا التراجع في المبيعات حافظت المجموعة على أدائها الجيد كشريك (50%) في شركة يونيترمينالز حيث زادت أرباحها عام 2016 عما كانت عليه عام 2015.

كذلك ازدادت مبيعات المجموعة الى المغرب بحوالي %10حيث بلغت حوالي 440 ألف طن مقارنة بكمية قدرها 400 ألف طن في عام 2015. وقامت المجموعة باستخدام خزانات شركة HTTSA في ميناء طنجة لتزويد عملائها، حيث تملك المجموعة 32.5% من اسهم هذه الشركة المغربية.



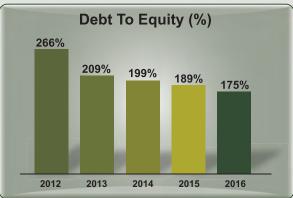
ث. الشرق الاقصى

بلغت مبيعات المجموعة من المنتجات البترولية حوالي 316 ألف طن وذلك الى عملاء في سنغافورة والصين وكوريا الجنوبية وفيتنام.

ج. الشحن البحري

تم تأجير الناقلتين الجديدتين المملوكتين للمجموعة - الناقلة «عبدالرزاق خالد زيد الخالد» لشركة شل والناقلة «البترولية» لشركة أرامكو ولمدة سنة كاملة وبأسعار جيدة. وقد تراجعت أسعار تأجير الناقلات في نهاية السنة وذلك بسبب الركود الإقتصادي وتجميد إنتاج النفط من قبل منظمة OPEC. وقد قام قسم الشحن البحري بتنفيذ 133 عملية شحن خلال العام حيث وصل مجموعها الى حوالي 4.24 مليون طن من المنتجات البترولية والبترول الخام.





تخزين المنتجات البترولية

بلغ حجم المنتجات البترولية التي تم تخزينها ومن ثم بيعها خلال العام حوالي 880 ألف طن وقد تمت معظم عمليات التخزين في محطات التخزين التي تمتلكها المجموعة جزئياً، وقد ساندت عمليات التخزين والبيع بالتجزئة في حفاظ المجموعة على مستوى مبيعاتها في أسواقها مثل زيمبابوي وموزمبيق والمغرب. وقد تم تأجير جزء من خزانات Arabtank في ينبع بالمملكة العربية السعودية لشركة Aramco حيث يتم استخدامها لعمليات مزج البنزين والتجزئة للسوق المحلي.

تطوير الأعمال والمشاريع

لقد كانت ادارة تطوير الأعمال والمشاريع تتابع بنشاط تنفيذ المشاريع التابعة كلياً أو جزئياً للمجموعة. حيث تابعت الادارة مشروع توسعة محطة تخزين ATT في ينبع - المملكة العربية السعودية والذي قامت المجموعة بتمويل تكلفته الإجمالية البالغه 14.0 مليون دولار، وسيكون بامكانية المحطه بعد انتهاء المشروع في شهر يونيو 2017 استقبال ناقلات بحجم 100 ألف طن.

كذلك جاري العمل بتوسيع معطة HTTSA-MOROCCO باضافة مرفأ ثاني 2nd JETTY وتوسعة معطة تحميل الشاحنات وذلك بتكلفه إجمالية 14.5 مليون يورو. هذا وسيتم العمل في هذا المشروع في شهر يونيو 2017. و تابعت الادارة أيضا المشاريع المشتركة مع شركة جالب (GALP) البرتغالية وذلك في بيرا وماتولا في موزامبيق. وقد حدث تأخير في إنجاز هذه المشاريع بسبب سوء الأحوال الجويه والأمطار بالاضافة الى بطء المقاول STEVAL في تنفيذ الأعمال. وقد تمت إعادة جدولة انجاز هذه المشاريع مع هذا المقاول بحيث يتوقع أن يتم الانتهاء من مشروع بيرا في الربع الثالث من عام 2017 و مشروع ماتولا في الربع الأول من عام 2018.



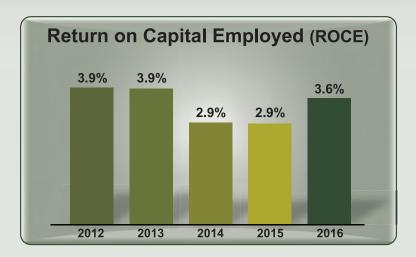
40 Years 1976 -2016



المالية والخزينة

تستمر الادارة المالية في تأمين احتياجات المجموعة من السيولة اللازمة لاستمرار العمليات التجارية والمشاركة في الدخول في العطائات الدولية لتزويد عملائها من المنتجات البترولية وبأسعار تنافسية. كذلك تساهم الادارة في خلق فرص تجارية جديدة من خلال عمليات هيكلة التمويل (STRUCTURAL FINANCE) والتي تساعد في الدخول في أسواق جديدة.

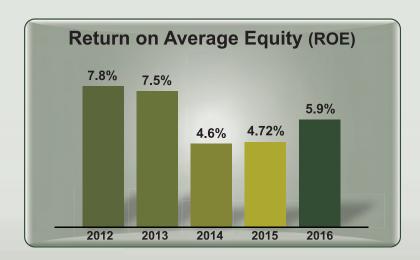
هذا وتستمر المجموعة بتعزيز علاقاتها مع البنوك العالمية والخليجية والمحلية للحصول على أفضل الخدمات التمويلية من خلال الزيارات والمتابعات الدورية مع هذه البنوك.



إدارة الموارد البشرية

يعتمد أداء المجموعة في المقام الأول على موظفيها. وتسعى المجموعة على بناء قدرات موظفيها وإدارتها ليساهموا في تحقيق النجاح للشركه في المستقبل.

ولقد تم توظيف 10 موظفين جدد خلال عام 2016 ليصبح بذلك عدد الموظفين الكلى 122 موظف. وحافظت المجموعة على نسبة جيده من الموظفين الكويتين حيث بلغت %18 في نهاية عام 2016 من مجموع الموظفين.





تكنولوجيا المعلومات

عالمياً، كان عام 2016 مليئاً بالتحديات المتعلقة بأمن المعلومات عبر الإنترنت مما دفع المجموعة الى اتخاذ خطوات فعالة لتنفيذ العديد من المشاريع في المجموعة بما يوفر اقصى درجات من الحماية والأمن والخصوصية. فقد أنجزت ادارة تكنولوجيا المعلومات بنجاح مشروع التداول بالبريد الالكتروني الخاص بالمجموعة ليصبح من خلال شركة مايكروسوفت - برنامج اوفيس 365 الذي يوفر اقصى درجات الحماية الممكنة بالإضافة الى خفض ملحوظ للتكلفة على المدى المنظور والبعيد. وعلى صعيد مماثل، فقد تم تطبيق واستخدام نظام سويفت المالي الآمن المتبع في كبرى البنوك والشركات المالية العالمية لتحويل الأموال ودفع المستحقات المالية الخاصة بالمجموعة. وكخطوة نهائية في سبيل تعزيز امن الشبكة الداخلية للشركة والاتصال بالأنترنت فقد تم شراء أحدث نظام عالمي متطور لأمن الشبكات والمعلومات والإدارة حالياً في مرحلة التطبيق النهائية للبرنامج.

الدائرة القانونية

أثمر روح العمل كفريق واحد والتنسيق الدائم بين جميع دوائر المجموعة إلى تخفيض المخاطر التجارية لأدنى الحدود، الأمر الذي من غير المكن لشركات أخرى تحقيقه نظراً لصعوبة العوامل التي تحيط بإستثمارات المجموعة عالمياً.

شكلت الدائرة القانونية منذ تأسيسها سنة 2007 رائداً أساسياً للمجموعة، مزودة بالتالي المركز الرئيسي للمجموعة إضافة إلى جميع فروعها العالمية بجميع الإستشارات القانونية المطلوبة.

هذا وبناء على ما تقدم، فقد وافق مجلس الإدارة على البيانات المالية السنوية المدققة المنتهية في 2016/12/31 وقرر التوصية بالتالي:

- أ. توزيع أرباح %30 نقداً بواقع 30 فلس للسهم الواحد، وذلك بمبلغ إجمالي 4,567,500 د.ك (أربعة ملايين وخمسمائة وسبعة وستون ألفاً وخمسمائة دينار كويتي لا غير) عن السنة المالية المنتهية في 2016/12/31 للمساهمين المقيدين بتاريخ إنعقاد الجمعية العامة العادية.
- 2. الموافقة على صرف مكافأة أعضاء مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية في 2016/12/31 بإجمالي مبلغ قدره 80,000 د.ك (ثمانون ألف دينار كويتي لا غير).
- 3. الموافقة على زيادة رأس مال الشركة المصدر والمدفوع من مبلغ 15,225,000 دينار كويتي مقسمة على 152,250,000 سهم إلى 18,840,750 دينار كويتي مقسمة على 188,407,500 سهم بزيادة قدرها 3,615,750 دينار كويتي وبما يعادل إصدار عدد 23,740 سهم جديد والتي تمثل زيادة بنسبة %23,749 من رأس المال المصدر والمدفوع الحالي للشركة وذلك بزيادة نقدية بقيمة اسمية 100 فلس كويتي للسهم الواحد وعلاوة إصدار بقيمة 200 فلس للسهم الواحد يخصم منها مصروفات الإصدار. حيث تخضع هذه التوصيات لموافقة الجهات الرسمية المختصة والجمعية العامة العادية وغير العادية.

وفي الختام يتقدم مجلس الادارة بوافر الشكر والتقدير للمساهمين الكرام على ثقتهم الكبيرة وإلى جميع موظفي الشركة المخلصين.

خلف أحمد الخلف رئيس مجلس الإدارة



40 Years 1976 -2016



موجز عن الشركات التابعة، المشتركة والزميلة للمجموعة(IPG) ملخص عن مرافقها واخر التطورات

شركة دبى والكويت القابضة (D&K Holding) – دولة الإمارات العربية المتحدة: (حصة المجموعة %100 - شركة تابعة)

شركة (D&K Holding) القابضة وهي ذراع الشحن البحري للمجموعة، حيث تملك وتشغل حالياً 4 ناقلات نفط للمنتجات النفطية بعد استلام ناقلتين حديثتين في 2015 والتي يتم استخدامهما بالكامل من قبل المجموعة (IPG)، و يوفر أسطول (D&K Holding) للمجموعة الغطاء الاستراتيجي المطلوب لاحتياجاتها من السفن.





شركة يونيترمينالز المحدودة (Uniterminals) – لبنان: .2 (حصة المجموعة %50 - شركة مشتركة)

تسوق شركة (Uniterminals) المنتجات النفطية في لبنان حيث أنها تملك وتشغل خزانات للمنتجات النفطية بسعة 74,000 متر مكعّب برأسمال 16.7 مليون دولار. و تبلغ حصة IPG من الطاقة التخزينية 37,000 متر مكعب. المساهمون الآخرون في الشركة:

شركة يونيهولد (Unihold) - لبنان







40 Years 1976 -2016

. شركة إنبترو سارل المحدودة (Inpetro SARL) بييرا - موزمبيق:

(حصة المجموعة %40 - شركة زميلة)

تملك شركة (Inpetro) وتشغل خزانات للمنتجات النفطية في ميناء بييرا - موزمبيق بسعة 95 الف متر مكعب وبتكلفة رأسمالية مقدارها 26 مليون دولار. و تبلغ حصة IPG من الطاقة التخزينية 38,000 متر مكعب. المساهمون الآخرون في الشركة:

- شركة بتروموك (Petromoc) شركة مملوكة بالكامل من قبل حكومة موزمبيق.
 - الشركة الوطنية للبنية التحتية النفطية لزمبابوي (NOIC).





4. الشركة العربية للصهاريج المحدودة (ATTL) – ينبع – المملكة العربية السعودية: (حصة المجموعة %36.5 – شركة زميلة)

تملك شركة (ATTL) وتشغل حقل خزانات بسعة 287,700 متر مكعّب منها 268,500 متر مكعّب للمنتجات البترولية و 19,200 متر مكعب للمنتجات البتروكيماوية بتكلفة رأسمالية 79 مليون دولار أمريكي. هذا وقد تم الانتهاء من مد ثلاثة خطوط أنابيب لنقل المشتقات النفطية، قطر الواحد منها 16 بوصة، من مصفاة سامرف SAMREF المجاورة إلى ATTL. كما وضعت شركة ATTL خطة لتطوير كفاءة ومرونة تشغيل المنشأة لاستلام وتصدير المنتجات من و إلى بواخر كبيرة عبر مرسى 20 الجديد بالإضافة إلى المرسى الحالي 21. و قد تم بالفعل التوقيع مع شركة بيلالي الايطالية لتنفيذ المشروع بعقد قيمته 11.7 مليون دولار امريكي في نوفمبر 2015 و من المتوقع الانتهاء من تنفيذ المشروع في الربع الاول.

و تبلغ حصة IPG من الطاقة التخزينية 105,000 متر مكعب.

- شركة بترول الإمارات الوطنية المحدودة (ENOC)
- شركة المصافى العربية السعودية المحدودة (SARCO)







40 Years 1976 -2016



شركة هورايزون طنجة تيرمينالز المحدودة (HTTSA) - المغرب: .5

(حصة المجموعة %32.5 - شركة زميلة)

تم الانتهاء من بناء خزانات للمنتجات البترولية وتموين السفن بالوقود وافتتح المشروع في فبراير 2012. و تبلغ السعة الإجمالية 533,000 متر مكعب بتكلفة رأسمالية مقدارها 140.5 مليون يورو.

وبما ِان المنشأة لديها مرسى واحد لاستقبال السفن الكبيرة والذي لايغطي استقبال كل سفن العملاء، تقوم الشركة حالياً بتمويل بناء مرسى جديد رقم 2 لاستقبال سفن صغيرة ومتوسطة الحجم بتكلفة 12 مليون يورو ويتوقع الانتهاء من البناء خلال الربع الاخير من عام 2016. و تبلغ حصة IPG من الطاقة التخزينية 173,199متر مكعب. المساهمون الآخرون في الشركة:

- هورايزون للتخزين المحدودة (HTL) شركة مملوكة بالكامل لشركة الإمارات الوطنية المحدودة (ENOC).
 - شركة أفريقيا المحدودة (AFRIQUIA) شركة خاصة في المغرب





شركة هورايزون جيبوتي هولدينج المحدودة (HDTL) - جيبوتي:

(حصة المجموعة %22.22 - شركة زميلة)

تملك شركة (HDTL) %90 من أسهم شركة هورايزون جيبوتي تيرمينالز المحدودة (HDTL) مع حكومة جيبوتي التي تملك %10. تشغل (HDTL) محطة خزانات مستقلة للمنتجات النفطية، غاز النفط المسال، المنتجات الكيماوية وزيوت الطعام بسعة 370,000 متر مكعب وبتكلفة رأسمالية 100 مليون دولار أمريكي. و تبلغ حصة IPG من الطاقة التخزينية 74,200 متر مكعب.

- هورايزون للتخزين المحدودة (HTL)
- شركة شبكة الدعم القابضة المحدودة (NHSL)
 - شركة اسنس مانجمنت المحدودة (EML)







شركة هورايزون سنغافورة تيرمينالز المحدودة (HSTPL) - سنغافورة:

(حصة المجموعة %15 - شركة زميلة)

تملك شركة (HSTPL) وتشغل خزانات للمنتجات النفطية بسعة 1.2 مليون متر مكعّب مع 4 أرصفة بحرية بتكلفة رأسمائية 299 مليون دولار أمريكي. و تبلغ حصة IPG من الطاقة التخزينية 186,750 متر مكعب.

المساهمون الآخرون في الشركة:

- هورايزون للتخزين المحدودة (HTL)
 - شركة بورا الدولية المحدودة (BIL)
- شركة كوريا الجنوبية للطاقة آسيا المحدودة (SK Energy Asia Pte Ltd)
 - شركة مار تانك بي في (MBV)





8. شركة آسيا للبترول المحدودة (APL) – باكستان:

(حصة المجموعة %12.5 - شركة زميلة)

تملك شركة (APL) وتشغل خط أنابيب لنقل المنتجات البترولية في باكستان وذلك من خزانات ذو الفقار آباد في بيبري- كراتشي إلى منطقة هب في البلوشستان لنقل زيت الوقود الثقيل إلى محطة هبكو لتوليد الكهرباء، وتم بناءه بتكلفة رأسمالية 100 مليون دولار أمريكي.

- شركة باكستان للنفط (PSO)
- شركة آسيا انفراستركشر المحدودة (AIL) سنغافورة
- شركة فيكو الدولية (VECO) الولايات المتحدة ألأمريكية







40 Years 1976 -2016



شركة فوباك هورايزون الفجيرة المحدودة (VHFL) - دولة الإمارات العربية المتحدة: (حصة المجموعة %11.11 - شركة زميلة)

تملك شركة (VHFL) وتشغل خزانات للمنتجات النفطية في الفجيرة والتي تبلغ سعتها حالياً 2.131 مليون متر مكعب مع مرافق بحرية تتكون من 4 أرصفة ومرسى رخوي (SPM) بتكلفة رأسمالية 414 مليون دولار أمريكي. كما ان الشركة تقوم حاليا ببناء خزانات جديدة للنفط الخام بسعة اجمالية تقدر ب 478,000 متر مكعب بتكلفة تقدر بحوالي 90.62 مليون دولار امريكي ويتوقع الانتهاء من بناء المشروع في الربع الثالث من عام 2016 و تبلغ حصة IPG من الطاقة التخزينية 236,754 متر مكعب.

- شركة فوباك (VOPAK) الهولندية
- شركة هورايزون للتخزين المحدودة (HTL) شركة مملوكة بالكامل لشركة بترول الإمارات الوطنية المحدودة (ENOC)
 - حكومة الفجيرة









استعراض النتائج المالية

2016	2015	2014	2013	2012	
508	582	899	1251	1080	المبيعات (مليـون دينـار)
1.5%	1.0%	0.5%	0.7%	0.8%	هجـمـــل الـــربــح٪
3.5	3.0	2.3	2.96	3.3	ارباح التشغيــل (مليــون ديـنــار) 🐠
5.0	3.8	3.7	6.1	5.8	🔊 صافي الــربــــــــــــــــــــــــــــــــــ
24 (2					
34.63	26.20	25.60	42.00	40.35	(فلس) (بحیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
10.54	10.69	15.04	9.40	8.67	السعـــر/ربحيــة السـهـــم (مرة)
593	573	538	567	552	القيمـة الدفـــّـريــة (فــلس)
370	370	300	307	332	
30%	25%	25%	30%	30%	🐠 تـوزيعـاتنـقـديــة٪
8.2%	8.9%	6.5%	7.6%	8.6%	العائدالجاري٪
285.3	269.1	293.4	342.9	375.2	🀠 إجـمـــالــــي الأصــول (ملــيـــون ديـنـــار)
85.7	82.9	77.8	82.0	79.8	🐠 حقــوق الـمـسـاهـمـيـن (ملـيــون ديـنـــار)
03.7	02.7	//.0	02.0	/ / /.0	()— <u>—</u> ——————————————————————————————————
5.9%	4.7%	4.6%	7.5%	7.8%	🐠 العائد على متوسط حقوق المساهميـن
3.6%	2.9%	2.9%	3.9%	3.9%	🕼 العائد على متوسط رأس المال المستثمـر



البيانات المالية المجمعة وتقرير مراقبي الحسابات المستقلين

الفـهــــــرس

21-18
22
23
24
25
26
55-27
67-56





كى بى إم جى صافى المطوع وشركاه برج راكان، الدور ۱۸ شارع فهد السالم ص.ب. ۲۶، الصفاة ۱۳۰۰ الكويت

> تلیفون: ۹٦٥ ۲۲٤٧ ٥٠٩٠ + فاکس: ۹٦٥ ۲۲٤٩ ۲۷۰۶ +



RSM البزيع وشركاهم برج الراية ۲، الطابق ۵۱ و ۶۲ ص.ب. ۲۱۱۵، الصفاة ۱۳۰۲۲ الكويت

> تليفون: ۱۰۰۰ ۲۲۹۱ ۹۹۵ ۹۹۰ + فاکس: ۲۷۲۱ ۲۷۲۱ ۹۹۰ +

تقـــريــر مــراقبـــي الحســابات المستــقـــليـــن

السادة/ المساهمين المحترمين شركة المجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.ع. دولة الكويت

تقرير التدقيق على البيانات المالية المجمعة

الرأى

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية المجموعة المجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.ع («الشركة الأم») وشركاتها التابعة (يشار إليهم مجتمعين بـ «المجموعة»)، والتي تتضمن بيان المركز المالي المجمع كما في 31 ديسمبر 2016، والبيانات المجمعة للدخل والدخل الشامل الآخر والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وإيضاحات تتضمن السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات التوضيحية الأخرى.

برأينا، إن البيانات المالية المجمعة المرفقة تعبر بصورة عادلة، في كافة النواحي المادية، عن المركز المالي المجمع للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2016، وعن أدائها المالي المجمع وتدفقاتها النقدية المجمعة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

أساس الرأي

لقد قمنا بأعمال التدقيق وفقا لمعايير التدقيق الدولية. إن مسؤولياتنا بموجب تلك المعايير موضحة بمزيد من التفصيل في بند «مسؤوليات مراقبي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية المجمعة» في تقريرنا. نحن مستقلون عن المجموعة وفقًا لميثاق الأخلاقيات المهنية للمحاسبين المهنيين («الميثاق») كما قمنا بالوفاء بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لمتطلبات الميثاق. باعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير أساس يمكننا من إبداء رأينا.

أمور التدقيق الرئيسية

إن أمور التدقيق الرئيسية هي تلك الأمور التي نرى، بناءً على حكمنا المهني، أنها ذات أهمية قصوى في تدقيقنا للبيانات المالية المجمعة للسنة الحالية. وتم تناول هذه الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية المجمعة ككل وإبداء رأينا حولها ولا نبدي رأي منفصل حول هذه الأمور.









كيف تناولت عملية التدقيق التي قمنا بها أمور التدقيق الرئيسية

استثمارات متاحة للبيع

أمور التدقيق الرئيسية

قمنا بتطبيق إجراءات التدفيق التالية:

- تم إجراء مناقشات مع المقيّم حول مدى ملاءمة أسلوب التقييم والمختصيين المعنيين بفحص المدخلات الرئيسية والافتراضات المستخدمة لتحديد القيمة العادلة.
- تم مراجعة والتحقق من صحة ومعقولية المدخلات الرئيسية والافتراضات المتخذة من قبل المقيّم بالإضافة إلى المعلومات المؤيدة، مثل التحقق من المدخلات المالية لحسابات الإدارة لشركة فوباك هورايزون الفجيرة المحدودة والمعدلات التاريخية ومعدلات استغلال السعة الإنتاجية ومعدلات الخصم ومعدلات النمو وتوقعات التدفقات النقدية.
- تم إجراء عمليات حسابية لتقييم مدى ملاءمة البيانات المستخدمة في احتساب متوسط تكلفة حقوق الملكية.
- إن الاستثمار في شركة فوباك هورايزون الفجيرة المحدودة بمبلغ 27.32 مليون دينار كويتي المصنف كاستثمار متاح للبيع تم تقدير القيمة العادلة له باستخدام طريقة التدفقات النقدية المخصومة. تم إجراء التقييم من قبل خبير تقييم داخليا لدى الشركة الأم («المقيّم») ولا يوجد أي تغيير على أسلوب التقييم مقارنة بالسنوات السابقة. وبسبب عدم إدراج هذا الاستثمار، فإن تقييم القيمة العادلة يخضع لحكم غير موضوعي ويتطلب عددًا من الأحكام والتقديرات الهامة والمعقدة من قبل الإدارة، وبصفة خاصة فيما يتعلق بمعدلات الخصم ومعدل الرسملة ومعدلات النمو وتقديرات التدفقات النقدية المستقبلية. وعليه، فإن هذا الأمر يعتبر من أمور التدقيق الرئيسية.
- يرجى الرجوع إلى إيضاح 3 الأحكام الهامة والأسباب الرئيسية لعدم التأكد من التقديرات وإيضاح 5 -الاستثمارات.

معلومات أخرى

إن الإدارة هي المسؤولة عن المعلومات الأخرى. تتكون المعلومات الأخرى من المعلومات الواردة في التقرير السنوي لعام 2016 للمجموعة، بخلاف البيانات المالية المجمعة وتقرير مراقبي الحسابات حولها. وقد حصلنا على تقرير مجلس الإدارة الذي يشكل جزءا من التقرير السنوي، قبل تاريخ تقرير مراقبي الحسابات، ونتوقع الحصول على باقي أقسام التقرير السنوي بعد تاريخ تقرير مراقبي الحسابات.

إن رأينا حول البيانات المالية المجمعة لا يشمل المعلومات الأخرى، ولا يقدم أي تأكيدات حول النتائج المتعلقة بها بأي شكل.

فيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية المجمعة، فإن مسؤوليتنا هي الاطلاع على المعلومات الأخرى المحددة أعلاه وتحديد ما إذا كانت المعلومات الأخرى تتعارض بصورة جوهرية مع البيانات المالية المجمعة أو المعلومات التي حصلنا عليها أثناء التدقيق أو وجود أخطاء مادية بشأنها.

إذا توصلنا، استنادا إلى الأعمال التي قمنا بها فيما يتعلق بالمعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ هذا التقرير، إلى وجود أخطاء مادية في هذه المعلومات الأخرى، فإنه يتعين علينا رفع تقرير بشأنها. ليس لدينا ما نشير إليه في تقريرنا بهذا الشأن.







مسؤوليات الإدارة والمسؤولين عن الحوكمة عن البيانات المالية المجمعة

إن الإدارة مسئولة عن الإعداد والعرض العادل لتلك البيانات المالية المجمعة وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية ومسئولة عن نظام الرقابة الداخلي الذي تراه الإدارة ضرورياً لإعداد بيانات مالية مجمعة خالية من الأخطاء المادية، سواء كانت نتيجة للغش أو الخطأ.

عند إعداد البيانات المالية المجمعة، تكون الإدارة هي المسؤولة عن تقييم قدرة المجموعة على متابعة أعمالها على أساس الاستمرارية، والإفصاح إن أمكن عن الأمور المتعلقة بالاستمرارية بالإضافة إلى استخدام مبدأ الاستمرارية المحاسبي، ما لم تعتزم الإدارة إما تصفية المجموعة أو إيقاف عملياتها؛ أو إذا كانت لا تمتلك بديلًا واقعيًا آخر باستثناء القيام بذلك.

المسؤولين عن الحوكمة هم المسؤولين عن الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للمجموعة.

مسؤوليات مراقبي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية المجمعة

إن هدفنا هو الحصول على تأكيد معقول حول ما إذا كانت البيانات المالية المجمعة ككل خالية من الأخطاء المادية سواء كانت بسبب الغش أو الخطأ وإصدار تقرير مراقبي الحسابات الذي يتضمن رأينا. إن التوصل إلى مستوى تأكيد معقول يمثل درجة عالية من التأكيد، إلا أنه لا يضمن أن عملية التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سوف تكشف دائمًا الأخطاء المادية في حال وجودها. وقد تنشأ الأخطاء المادية عن الغش أو الخطأ وتعتبر جوهرية إذا كان من المتوقع بصورة معقولة أن تؤثر، بصورة فردية أو مجمعة، على القرارات الاقتصادية للمستخدمين والتي يتم اتخاذها على أساس هذه البيانات المالية المجمعة.

كجزء من التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، اتخذنا أحكامًا مهنية وحافظنا على أسلوب الشك المهني خلال أعمال التدقيق. كما قمنا بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية المجمعة سواء كانت بسبب الغش أو الخطأ ووضع وتنفيذ إجراءات التدقيق التي تتناول تلك المخاطر بالإضافة إلى الحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة لتوفير أساس يمكننا من إبداء رأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف الأخطاء المادية الناتجة عن الغش تزيد عن تلك الناتجة عن الخطأ؛ حيث أن الغش قد يتضمن التواطؤ أو التزوير أو الإهمال المتعمد أو التضليل أو تجاوز الرقابة الداخلية.
- فهم أدوات الرقابة الداخلية المتعلقة بالتدقيق لوضع إجراءات تدقيق ملائمة للظروف ولكن ليس لغرض إبداء الرأي حول مدى فاعلية أدوات الرقابة الداخلية لدى المجموعة.
- تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المستخدمة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات الصلة المقدمة من قبل الإدارة.
- التوصل إلى مدى ملاءمة استخدام الإدارة لأساس مبدأ الاستمرارية المحاسبي والقيام، استنادا إلى أدلة التدقيق التي حصلنا عليها، بتحديد ما إذا كان هناك عدم تأكد مادي متعلق بالأحداث أو الظروف والذي قد تثير شكًا جوهريًا حول قدرة المجموعة على متابعة أعمالها على أساس مبدأ الاستمرارية. وفي حال توصلنا إلى وجود عدم تأكد مادي، يجب علينا أن نلفت الانتباه إلى ذلك في تقرير مراقبي الحسابات حول الإفصاحات ذات الصلة في البيانات المالية المجمعة أو يجب علينا تعديل رأينا في حالة عدم ملاءمة الإفصاحات. تستند نتائجنا إلى أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ تقرير مراقبي الحسابات. على الرغم من ذلك، قد تتسبب الأحداث أو الظروف المستقبلية في توقف المجموعة عن متابعة أعمالها على أساس مبدأ الاستمرارية.









- تقييم العرض الشامل للبيانات المالية المجمعة وهيكلها والبيانات المتضمنة فيها، بما في ذلك الإفصاحات، وتقييم ما إذا كانت البيانات المالية المجمعة تعبر عن المعاملات الأساسية والأحداث ذات الصلة بأسلوب يحقق العرض العادل.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة حول المعلومات المالية للشركات أو الأنشطة التجارية داخل المجموعة لإبداء رأي حول البيانات المالية المجمعة. إن مسؤوليتنا هي إبداء التوجيهات والإشراف على عملية التدقيق وتنفيذها للمجموعة ونتحمل المسؤولية كاملة عن رأى التدقيق.

إننا نتواصل مع المسؤولين عن الحوكمة حول عدة أمور من بينها النطاق المقرر لأعمال التدقيق وتوقيتها ونتائج التدقيق الجوهرية، بما في ذلك أي أوجه قصور جوهرية في أدوات الرقابة الداخلية تم تحديدها أثناء أعمال التدقيق.

كما نزود أيضًا المسؤولين عن الحوكمة ببيان يفيد التزامنا بالمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة فيما يتعلق بالاستقلالية، ونبلغهم أيضًا بكافة العلاقات والأمور الأخرى التي نرى بصورة معقولة أنها قد تؤثر على استقلاليتنا بالإضافة إلى التدابير ذات الصلة، متى كان ذلك ممكنا.

ومن بين الأمور التي يتم إبلاغ المسؤولين عن الحوكمة بها، فإننا نحدد تلك الأمور التي كان لها الأثر الأكبر خلال تدقيق البيانات المالية المجمعة للسنة الحالية، ولذلك فهي تعتبر من أمور التدقيق الرئيسية. إننا نبين هذه الأمور في تقرير مراقبي الحسابات الخاص بنا ما لم تمنع القوانين أو اللوائح الإفصاح العلني عن هذه الأمور أو عندما نتوصل، في بعض الحالات النادرة جدًا، أنه لا يجب الإفصاح عن أمر ما في تقريرنا نظرا لأنه من المتوقع بشكل معقول أن تتجاوز النتائج العكسية المترتبة على هذا الإفصاح المنافع العامة لها.

التقرير على المتطلبات النظامية والقانونية الأخرى

كذلك فإننا حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض التدقيق وأن البيانات المالية المجمعة تتضمن المعلومات التي نص عليها قانون الشركات رقم 1 لسنة 2016 ولائحته التنفيذية، وعقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة الأم وتعديلاته برأينا، أن الشركة الأم تمسك سجلات محاسبية منتظمة وأن الجرد قد أجري وفقا للأصول المرعية وأن المعلومات المحاسبية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة مع ما هو وارد في الدفاتر المحاسبية للشركة الأم. لم يرد لعلمنا أية مخالفات لأحكام فانون الشركات رقم 1 لسنة 2016 ولائحته التنفيذية، أو لعقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة الأم و تعديلاته خلال السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2016 على وجه يؤثر ماديا في نشاط الشركة الأم أو في مركزها المالي المجمع.

> (-41) صافى عبد العزيز المطوع

مراقب حسابات - ترخيص رقم 138 فئة أ من كي بي ام جي صافي المطوع وشركاه عضو في كي بي إم جي العالمية

نايف مساعد البزيع مراقب حسابات مرخص رقم 91 فئة أ RSM البزيع وشركاهم

الكويت في 13 فبراير 2017



1976 -2016



بيان المركز المالي المجمع كما في 31 ديسمبر 2016

2015	2016		
<u>ألف دينار كويتي</u>	<u>ألف دينار كويتي</u>	إيضاح	
			الموجودات
20.127	24.001	4	الموجودات المتداولة
39,127	34,891	4	نقد في الصندوق ولدى البنوك
51,427	53,348	5 6	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
52,123	67,521	0	مدينون تجاريون وذمم مدينة أخرى
25,999 168,676	29,004 184,764		مخزون
108,070	104,704		مجموع الموجودات المتداولة
			الموجودات غير المتداولة
729	716	7	قروض أخرى
26,790	28,651	5	استثمارات متاحة للبيع
4,070	4,453	8	استثمار في مشروع مشترك
29,244	28,341	9	استثمار في شركات زميلة
39,548 100,381	38,353 100,514	10	ممتلكات ومعدات
269,057	285,278		مجموع الموجودات غير المتداولة مجموع الموجودات
207,037	200,270		سجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
124 101	121 222	11	المطلوبات المتداولة
134,101 80	131,233 80	11	مستحق للبنوك
27,484	46,420	12	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المستحقة
3,095	1,626	13	دائنون تجاريون وذمم دائنة أخرى الجزء المتداول من قرض لأجل
164,760	179,359	13	الجزء المداول من فرص 2 جن مجموع المطلوبات المتداولة
			مجموع المطلوبات المنداوية
10.244	15 465	10	المطلوبات غير المتداولة
19,244	17,465	13	الجزء غير المتداول من قرض لأجل
2,181	2,730	14	مخصص مكافأة نهاية خدمة الموظفين
21,425	20,195 199,554		مجموع المطلوبات غير المتداولة
186,185	199,554		مجموع المطلوبات
4	, -		حقوق الملكية
15,225	15,225	15	رأس المال
22,587	22,587	1.0	علاوة إصدار
7,613	7,613	16	احتياطي فانوني
606	606	17	احتياطي عام
24,514 (1,158)	26,366 (1,550)	5	احتياطي القيمة العادلة
1,429	1,429		تعديلات ترجمة عملات أجنبية المتالط أسهم خنننة
(2,770)	(2,770)	18	احتياطي أسهم خزينة أسهم خزينة
14,826	16,218	10	اسهم حریته أرباح مرحلة
82,872	85,724		ارباع مرحبه مجموع حقوق الملكية
269,057	285,278		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.

Wall J. Well

غازي فهد النفيسي وليد جابر حديد نائب رئيس مجلس الإدارة الرئيس التنفيذي

خلف أحمد الخلف رئيس مجلس الإدارة



1976 -2016

بيان الدخل المجمع

2015	2016		
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	إيضاح	
582,189	508,137		المبيعات
(576,384)	(500,646)		تكلفة المبيعات
5,805	7,491		مجمل الربح
(3,020)	(3,592)	19	صافي فوائد عمليات تسويق البترول
2,785	3,899		صافي نتائج عمليات تسويق البترول
5,562	5,439	20	حصة من نتائج شركات زميلة ومشروع مشترك
1,320	2,355	21	إيرادات توزيعات أرباح
(1,439)	(1,438)		مصاريف عمومية وإدارية
(3,680)	(4,415)		تكاليف موظفين
(1,598)	(2,350)	10	استهلاك
2,950	3,490		ربح التشغيل
			أرباح غير محققة من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان
16	1,477	21	الدخل
943	172	22	إيرادات أخرى
			ربح السنة قبل مخصصات حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي،
2 000	<i>5</i> 120		ضريبة دعم العمالة الوطنية، الزكاة ومكافآت أعضاء مجلس
3,909	5,139	22	الإدارة
(39)	(51)	23	حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
-	-	24	مخصص ضريبة دعم العمالة الوطنية
- (00)	(90)	23	مخصص الزكاة
(80)	(80)		مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
3,790	5,008		ربح السنة
26.20	24.62	2.5	
26.20	34.63	25	ربحية السهم (فلس)

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.





2015 ألف دينار كويتي	2016 ألف دينار كويتي	
3,790	5,008	ربح السنة
		الدخل / (الخسارة) الشامل الآخر: بنود ممكن أن يعاد تصنيفها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسائر:
4,930	1,852	التغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات متاحة للبيع
30	-	الحركة في حصة احتياطي تحوط شركات زميلة
(67)	(392)	تعديلات ترجمة عملات أجنبية
4,893	1,460	الدخل الشامل الآخر للسنة
8,683	6,468	مجموع الدخل الشامل للسنة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.



40 Years 1976 -2016

بيان التغيرات في حقوق الملكية <mark>المجمع</mark>

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016

	الرصيد في 1 يناير 2015	مجموع الدخل / (الخسارة) الشامل للسنة	توزیعات أرباح نمام 2014 (إيضاح 27)	الرصيد في 31 ديسمبر 2015	مجموع الدخل (الخسارة) الشامل للسنة	توزیعات أرباح لعام 2015 (إیضاح 77)	الرصيد في 31 ديسمبر 2016
رأس المال ألف دينار كويتي	15,225	1	ı	15,225	1	1	15,225
علاوة إصدار ألف دينار كويتي	22,587		1	22,587	1	1	22,587
احتیاطي قانوني أنف دینار کویتي	7,613	1	1	7,613	1	1	7,613
احتیاطي عام ألف دینار کویتي	909	1	1	909	1	1	909
احتیاطي القیمه العادلة آلف دینار کویتي	19,584	4,930	1	24,514	1,852	1	26,366
حصة في احتياطي تحوط شركات زميلة ألف دينار كويتي	(30)	30	1	I	ı	1	
تعدیلات ترجمهٔ عملات اُجنبیة گویتی	(1,091)	(67)	1	(1,158)	(392)	1	(1,550)
احتیاطی اسهم خزینه آئف دینار کویتی	1,429		1	1,429		1	1,429
اسهم خزینة ائف دینار کویتی	(2,770)	ı	1	(2,770)	1	1	(2,770)
أرياح مرحلة ألف دينار كويتي	14,652	3,790	(3,616)	14,826	5,008	(3,616)	16,218
المجموع ألف دينار كويتي	77,805	8,683	(3,616)	82,872	6,468	(3,616)	85,724

40 Years 1976 -2016





بان التدفقات النقدية المجمع

..... للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016

2015 ألف دينار كويت <i>ي</i>	2016 ألف دينار كويتي	إيضاح	
			التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
			ربح السنة قبل مخصصات حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
3,909	5,139		وضريبة دعم العمالة الوطنية والزكاة ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة
			التعديلات لـ:
3,241	3,734	19	مصاريف فوائد
(5,562)	(5,439)	20	حصة من نتائج شركات زميلة ومشروع مشترك
(1,320)	(2,355)	21	إيرادات توزيعات أرباح
234	560	14	مخصص مكافأة نهاية خدمة الموظفين
1,598	2,350	10	استهلاكات
(16)	(1 477)	21	أرباح غير محققة من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان
(16) (252)	(1,477)	19 & 22	الدخل
1,832	2,068	19 & 22	إيرادات فوائد
1,032	2,000		التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:
60,335	(15,376)		- مدينون تجاريون وذمم مدينة أخرى - مدينون تجاريون وذمم مدينة أخرى
(1,744)	(3,005)		ـــ المغزون - المغزون
(31,651)	18,918		- دائنون تجاريون وذمم دائنة أخرى
28,772	2,605		النقد الناتج من العمليات
(34)	(11)	14	المدفوع لمكافأة نهاية خدمة الموظفين
234	422		فوائد مستلمة
(38)	(39)		المدفوع لمؤسسة الكويت للتقدم العلمي
(80)	(80)		المدفوع لمكافآت أعضاء مجلس الإدارة
28,854	2,897		صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
			التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
-	1,207		المحصل من قروض إلى شركات زميلة
396	13	10	قروض أخرى
(18,370)	(859)	10	شراء ممتلكات ومعدات
3,801	6,832		توزیعات أرباح مستلمة
(14,173)	7,193		صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية
(12,909)	(2,868)		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
14,903	(3,248)		مستحق للبنوك قرض لأجل
(3,616)	(3,616)		قرص دجن توزیعات أرباح مدفوعة
(3,215)	(3,727)		توريعات ارباح مدفوعة فوائد مدفوعة
(4,837)	(13,459)		سواعد معتوطة صافى النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(2,278)	(637)		اثر ترجمة عملات أجنبية
7,566	(4,006)		صافي (النقص) / الزيادة في النقد والنقد المعادل
31,331	38,897		النقد والنقد المعادل في بداية السنة
38,897	34,891	4	النقد والنقد المعادل في نهاية السنة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.



إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016

التأسيس والأنشطة .1

تأسست المجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.ع («الشركة الأم») كشركة مساهمة كويتية بتاريخ 11 سبتمبر 1976 تحت السجل التجاري رقم 24496. أدرجت الشركة الأم في سوق الكويت للأوراق المالية بتاريخ 10 ديسمبر 1995.

إن الأغراض الأساسية للشركة الأم وشركاتها التابعة (المجموعة») هي ما يأتي: الاستفادة من الكفاءات والخبرات العلمية والعملية الوطنية في مجال صناعة البترول والبتروكيماويات لتحقيق الأغراض

- تقديم الخدمات الاستشارية الاقتصادية والفنية والمتخصصة للحكومات والشركات المنتجة والمستهلكة للبترول والبتروكيماويات في مجالات التسويق والتكرير والإنتاج والاستثمار والشؤون المالية والتخطيط والنقل البحري والتنظيم والتدريب وغيرها من المجالات المتعلقة بالبترول والبتروكيماويات.
 - القيام بالبحوث التسويقية وجمع المعلومات عن صناعة البترول والبتروكيماويات ونشرها. .2
- تقديم الخدمات المتخصصة للحكومات المنتجة والمستهلكة للبترول والبتروكيماويات للإسراع في عمليات الاتصال .3 والمحافظة على علاقة منتظمة فيما بينهم.
- المباشرة والقيام بعمليات التسويق والمشاريع الصناعية لحسابها أو لحساب الحكومات والشركات المنتجة والمستهلكة .4 للبترول والبتروكيماويات أو بالتعاون والمساهمة معها في جميع المجالات في صناعة البترول والبتروكيماويات.
- القيام بتملك المنشآت والمعدات والآلات وجميع الأجهزة المستعملة في صناعة البترول والبتروكيماويات بما .5 في ذلك معامل التصنيع ووسائل النقل وغيرها سواء لحسابها أو بالاشتراك مع الحكومات والشركات المنتجة والمستهلكة للبترول والبتروكيماويات في جميع أنحاء العالم.
- العمل كوكلاء وممثلين للحكومات والشركات المنتجة والمستهلكة للبترول والبتروكيماويات والقيام بكافة العمليات الأخرى التي تستلزمها أعمال الشركة ومصالحها وأغراضها من بيع وشراء وتملك في جميع المجالات المتعلقة بالبترول والبتروكيماويات.

ويجوز للشركة الأم أن تكون لها مصلحة أو أن تشترك بأي وجه مع الهيئات التي تزاول أعمالا شبيهة بأعمالها أو التي قد تعاونها على تحقيق أغراضها في الكويت أو في الخارج ولها أن تشتري هذه الهيئات أو تلحقها بها كشركات تابعة.

إن عنوان مكتب الشركة الأم المسجل هو صندوق بريد 24027 الصفاة 13101 – دولة الكويت.

تم إصدار قانون الشركات الجديد رقم 1 لسنة 2016 في 24 يناير 2016، وتم نشره في الجريدة الرسمية بتاريخ 1 فبراير 2016 والذي حل محل قانون الشركات رقم 25 لسنة 2012، والتعديلات اللاحقة له. وفقا للمادة رقم (5)، سوف يتم تفعيل القانون الجديد بأثر رجعي اعتبارا من 26 نوفمبر 2012. تم إصدار اللائحة التنفيذية الجديدة للقانون رقم 1 لسنة 2016 في 12 يوليو 2016 وتم نشرها في الجريدة الرسمية بتاريخ 17 يوليو 2016 والتي بموجبها تم إلغاء اللائحة التنفيذية للقانون رقم 25 لسنة 2012

تم التصريح بإصدار البيانات المالية المجمعة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ 13 فبراير 2017 .إن الجمعية العمومية السنوية للمساهمين لديها صلاحية تعديل هذه البيانات المالية المجمعة بعد إصدارها.

السياسات المحاسبية الهامة .2

أسس الإعداد (1

تم إعداد البيانات المالية المجمعة وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية والمتطلبات ذات الصلة من قانون الشركات رقم 1 لسنة 2016 («القانون الجديد») ولائحته التنفيذية والقرار الوزاري رقم 18 لسنة 1990 وعقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة.



40 Years 1976 -2016

يضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016

تم إعداد البيانات المالية المجمعة على أساس مبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء البنود التالية فهي مدرجة بالقيمة العادلة.

- الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل.
 - الاستثمارات المتاحة للبيع.
 - مشتقات الموجودات والمطلوبات المالية.
 - المخزون.

تم عرض البيانات المالية المجمعة مقربة لأقرب ألف دينار كويتي وهو عملة العرض للشركة الأم. إن عملة التعامل للمجموعة هي الدولار الأمريكي.

إن السياسات المحاسبية المطبقة من قبل المجموعة مماثلة لتلك المطبقة في السنة السابقة باستثناء التغيرات الناتجة عن تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية المعدلة التالية التي تسري ابتداء من 1 يناير 2016:

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية 11: الترتيبات المشتركة

تتطلب التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية 11 من شركة العمليات المشتركة عند المحاسبة عن الاستحواذ على حصص في عملية مشتركة، والتي يمثل نشاطها في تلك العملية المشتركة أعمالا، أن تطبق مبادئ المعيار الدولي للتقارير المالية 3 ذات الصلة للمحاسبة عن دمج الأعمال. كما توضح التعديلات أيضا أن الحصة المملوكة سابقا في عملية مشتركة لا يتم إعادة قياسها عند الاستحواذ على حصة إضافية في ذات العملية المشتركة بينما يتم الاحتفاظ بالسيطرة المشتركة. إضافة إلى ذلك، تم إضافة استثناء من نطاق المعيار الدولي للتقارير المالية 11 بحيث يحدد أن التعديلات لا تنطبق عندما يقع الأطراف المشاركين في السيطرة المشتركة، بما في ذلك المنشأة التي ترفع التقارير، تحت سيطرة مشتركة لذات الشركة المسيطرة الكبرى. إن التعديلات تنطبق على الاستحواذ على الحصة الأولية في عملية مشتركة والاستحواذ على أي حصص إضافية في ذات العملية المشتركة، ويتم تطبيقها بصفة مستقبلية. ليس لهذه التعديلات أي تأثير على المجموعة، حيث أنه لا يوجد لها أية مصلحة في عمليات مشتركة خلال السنة.

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي 16 ومعيار المحاسبة الدولي 38: تصنيف الأساليب المقبولة للاستهلاك والإطفاء

توضح التعديلات المبدأ المتضمن في معيار المحاسبة الدولي 16 – الممتلكات والآلات والمعدات ومعيار المحاسبة الدولي 38 – الموجودات غير الملموسة بأن الإيرادات تعكس نمط المنافع الاقتصادية التي تتحقق من نشاط الأعمال (التي يكون الأصل جزء منها) بدلا من المنافع الاقتصادية التي يتم استهلاكها من خلال استخدام الأصل. ونتيجة لذلك، فإن طريقة الاستهلاك التي تستند إلى الإيرادات، لا يُمكن استخدامها بالنسبة للممتلكات والآلات والمعدات ويُمكن استخدامها فقط في ظروف محدودة لإطفاء الموجودات غير الملموسة. يتم تطبيق هذه التعديلات بشكل مستقبلي وليس لها تأثير على المجموعة، لانها لم تستخدم طريقة الاستهلاك التي تستند إلى الإيرادات على موجوداتها غير المتداولة.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي 27: طريقة حقوق الملكية في البيانات المالية غير المجمعة

تسمح التعديلات للمنشآت باستخدام طريقة حقوق الملكية للمحاسبة عن الاستثمارات في الشركات التابعة والمشاريع المشتركة والشركات الزميلة في البيانات المالية غير المجمعة. بالنسبة للمنشآت التي تقوم بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية وترغب بالتغيير إلى طريقة حقوق الملكية في بياناتها المالية غير المجمعة، فإنه يتعين عليها تطبيق التغييرات بأثر رجعى. إن التعديلات ليس لها أي تأثير على المجموعة.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي 1: مبادرة الإفصاح

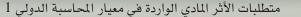
إن التعديلات على معيار المحاسبة الدولي 1 توضح، دون أن تغير بشكل جوهري، متطلبات معيار المحاسبة الدولي 1 الحالية. توضح التعديلات:





إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016



- أن البنود المحددة في بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر وبيان المركز المالي قد لا يتم جمعها
 - أن المنشآت تتمتع بمرونة فيما يتعلق بترتيب عرض الإيضاحات حول البيانات المالية
- أن الحصة في الدخل الشامل الأخر للشركات الزميلة والمشاريع المشتركة المحاسب عنها بطريقة حقوق الملكية يجب عرضها بصورة إجمالية كبند واحد، ويتم تصنيفها بين تلك البنود التي سوف أو لن يتم لاحقا إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر.

علاوة على ذلك، فإن التعديلات توضح الشروط التي تنطبق عندما يتم عرض المجاميع الفرعية الإضافية في بيان المركز المالي وبيانات الدخل والدخل الشامل الآخر. ليس لهذه التعديلات أي تأثير على المجموعة.

المعايير الصادرة وغير سارية المفعول

فيما يلي المعايير الجديدة والمعدلة التالية التي تم إصدارها، ولم تسري على السنة المالية التي تبدأ في 1 يناير 2016 ولم يتم تطبيقها مبكرا من قبل المجموعة:

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) - الأدوات المالية

يسري المعيار على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2018، ويحل هذا المعيار محل معيار المحاسبة الدولي رقم 39 – الأدوات المالية: التحقق والقياس. إن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) يحدد الكيفية التي يجب على المنشأة أن تصنف وتقيس أدواتها المالية أن تتضمن نموذج الخسارة المتوقع الجديد لإحتساب انخفاض قيمة الموجودات المالية ومتطلبات نموذج محاسبة التغطية الجديد، كما يوضح المباديء في الاعتراف والإلغاء للأدوات المالية من معيار المحاسبة الدولي رقم (39).

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (15) - الايرادات الناتجة من العقود مع العملاء

يسري هذا المعيار على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2018، والذي يحدد إطار شامل لكيفية وتوقيت وأحقية الاعتراف بالإيرادات. سوف يحل هذا المعيار محل المعايير والتفسيرات الجارية التالية عند

- معيار المحاسبة الدولي رقم (18) الإيرادات
- معيار المحاسبة الدولي رقم (11) عقود الأنشاء
- تفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم (13) برامج ولاء العملاء.
- تفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم (15) إتفاقيات بناء العقارات.
- تفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم (18) -الموجودات المحولة من العملاء.
- تفسير لجنة تفسيرات المعايير رقم (31) إيرادات خدمات الدعاية الناتجة عن معاملات مقايضة.

المعيار الدولي للتقارير المالية 16 - عقود التأجير

تم إصدار المعيار الدولي للتقارير المالية 16 في يناير 2016، ويستبدل معيار المحاسبة الدولي 17 عقود التأجير وتفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية 4 تحديد ما إذا كانت الترتيبات تحتوي على عقود تأجير وتفسير لجنة التفسيرات الدائمة 15 عقود التأجير التشغيلي - الحوافز وتفسير لجنة التفسيرات الدائمة 27 تقييم وجود المعاملات التي تأخذ الشكل القانوني لعقد التأجير. يحدد المعيار الدولي للتقارير المالية 16 مبادئ التحقق والقياس والعرض والإفصاح لعقود التأجير ويتطلب من المستأجر المحاسبة كافة عقود التأجير في نموذجً فرديً مسجل ضمن الميزانية العمومية، يُشبه المحاسبة عن عقود التأجير التمويلي وفقا لمعيار المحاسبة الدولي 17. يتضمن المعيار إعفائين لتحقيق عقود التأجير - العقود تاجير الموجودات «ذات القيمة المتدنية» (مثل الحواسيب الشخصية) وعقود التأجير قصيرة الأجل (مثل عقود التأجير ذات فترات تأجير 12 شهرًا أو أقل).

لم تتغير طريقة المحاسبة عن الطرف المؤجر وفقًا للمعيار الدولي للتقارير المالية 16 بشكل جوهري عن المحاسبة الحالية وفقًا لمعيار المحاسبة الدولي 17. يستمر الطرف المؤجر في تصنيف كافة عقود التأجير باستخدام نفس مبادئ التصنيف كما في معيار المحاسبة الدولي 17 ويقوم بالتمييز بين نوعي عقود التأجير: التشغيلي والتمويلي. كما أن المعيار الدولي للتقارير المالية 16 يتطلب من المستأجرين والمؤجرين تقديم إفصاحات أوسع من تلك المطلوبة وفقًا لمعيار المحاسبة الدولي 17. 1976 - 2016





يضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016

يسري المعيار الدولي للتقارير المالية 16 على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2019. يُسمح بالتطبيق المبكر، ولكن لا يسمح به قبل أن تقوم المنشأة بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية 15.

معيار المحاسبة الدولي 12 تحقق الموجودات الضريبية المؤجلة للخسائر غير المحققة - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي 12

توضح التعديلات بأنه يتعين على المنشأة النظر فيما إذا كانت القوانين الضريبية تقيد مصادر الأرباح الضريبية التي يُمكن مقابلها عمل خصومات على عكس ذلك الفرق المؤقت القابل للخصم. بالإضافة إلى ذلك، تُقدم التعديلات توجيهات حول كيفية تحديد المنشأة للأرباح المستقبلية الخاضعة للضريبة وشرح الظروف التي يتضمن فيها الربح الخاضع للضريبة استرداد بعض الموجودات بأكثر من قيمتها الدفترية.

يتعين على المنشآت تطبيق التعديلات بأثر رجعي. إلا أنه عند التطبيق المبدئي للتعديلات، يُمكن تسجيل التغير في الرصيد الافتتاحي لحقوق الملكية لفترة المقارنة الأخيرة مع الرصيد الافتتاحي للأرباح المرحلة (أو في أحد المكونات الأخرى لحقوق الملكية حسبما يكون مناسبًا)، من دون تخصيص التغير فيما بين الرصيد الافتتاحي للأرباح المرحلة والمكونات الأخرى لحقوق الملكية. يتعين على المنشآت التي تقوم بتطبيق هذا الإعفاء الإفصاح عن الأرباح المرحلة والمكونات التعديلات على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2017 مع السماح بالتطبيق المبكر. في حال قيام منشآة بتطبيق التعديلات لفترة قبل ذلك، فإنه يتعين عليها الإفصاح عن ذلك. لا يُتوقع ان يكون لهذه التعديلات أي تأثير على المجموعة.

معيار المحاسبة الدولي 7 مبادرة الإفصاح - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي 7

إن التعديلات على معيار المحاسبة الدولي 7 بيان التدفقات النقدية تعتبر جزءً من مبادرة الإفصاح لدى مجلس معايير المحاسبة الدولية، وتتطلب من المنشأة تقديم إفصاحات تُمكن مستخدمي البيانات المالية من تقييم التغيرات في المطلوبات الناتجة عن الأنشطة التمويلية بما في ذلك التغيرات الناتجة من التدفقات النقدية والتغيرات غير النقدية. عند التطبيق المبدئي للتعديلات، لا يتعين على المنشأة تقديم معلومات المقارنة للفترات السابقة. تسري التعديلات للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2017 مع السماح بالتطبيق المبكر. سوف ينتج عن تطبيق التعديلات إفصاحات إضافية من قبل المجموعة.

ج) أساس التجميع

تتضمن البيانات المالية المجمعة البيانات المالية للشركة الأم وشركاتها التابعة (انظر أدناه). إن الشركات التابعة هي تلك الشركات التي يتم السيطرة عليها من قبل الشركة الأم. تتحقق السيطرة عندما تكون الشركة الأم ذات سلطة على الشركة المستثمر بها أو قابلة للتعرض للربح أو الخسارة أو لديها حقوق عن عوائد متغيرة من مشاركتها مع الشركة المستثمر بها، ولديها القدرة على إستخدام سلطتها في التأثير على عوائد الشركة المستثمر بها.

تقوم الشركة الأم بإعادة تقييم مدى سيطرتها على الشركة المستثمر بها إذا أشارت الحقائق والظروف بأنه هناك تغييرات على واحد أو أكثر من عناصر السيطرة الثلاثة المبينة أعلاه .

تتضمن البيانات المالية المجمعة البيانات المالية للشركات التابعة من تاريخ بدء السيطرة الفعلية وحتى تاريخ زوال السيطرة الفعلية. عند التجميع، يتم إستبعاد جميع الأرصدة والمعاملات المتبادلة بين الشركات بالكامل، بما فيها الأرباح المتبادلة والخسائر والأرباح غير المحققة. يتم إعداد البيانات المالية المجمعة بإستخدام سياسات محاسبية موحدة للمعاملات المتماثلة وللأحداث الأخرى التي تتم في ظروف متشابهة.

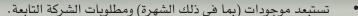
يتم عند الضرورة إجراء تعديلات على البيانات المالية للشركات التابعة لتوحيد سياساتها المحاسبية مع السياسات المحاسبية المطبقة من قبل أعضاء المجموعة الآخرين.

يتم المحاسبة عن التغير في حصة الملكية لشركة تابعة، مع عدم التغير في السيطرة، كمعاملة حقوق ملكية. يتم توزيع الخسائر على الحصص غير المسيطرة حتى لو نتج عن ذلك رصيد عجز. إذا فقدت المجموعة السيطرة على شركة تابعة، فإنها:

1976 -2016

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 <u>ديسمبر 2016</u>



- تستبعد القيمة الدفترية للحصص غير المسيطرة.
- تستبعد فروق تحويل العملات الأجنبية المتراكمة المسجلة في حقوق الملكية.
 - تدرج القيمة العادلة للمقابل المستلم.
 - تدرج القيمة العادلة لأى استثمار محتفظ به.
 - تدرج أي فائض أو عجز في بيان الدخل المجمع.
- تعيد تصنيف حصة الشركة الأم من البنود المسجلة سابقا في الدخل الشامل الآخر إلى بيان الدخل
 أو الأرباح المرحلة، متى كان ذلك مناسبا.

إن تفاصيل الشركات التابعة للشركة الأم هي كالتالي:

النشاط الرئيسي	<u> للكية</u>	نسبة ا	بلد <u>التأسيس</u>	اسم الشركة التابعة
•	2015	2016		
المتاجرة في النفط الخام	100%	100%	الباهاماز	IPG Limited
والمنتجات البترولية				
مكتب تمثيلي	100%	100%	الملكة المتحدة	IPG of Kuwait Limited
المتاجرة في النفط الخام	100%	100%	سنغافورة	IPG (Asia) Pte. Limited
والمنتجات البترولية				
مكتب تمثيلي	100%	100%	جنوب إفريقيا	IPG Southern Africa
•				(Pty) Ltd.
شركة قابضة لشركات تابعة	100%	100%	الإمارات العربية	D&K Holding L.L.C.
للنقل			المتحدة	

د) الأدوات المالية

إن الموجودات والمطلوبات المالية المدرجة في بيان المركز المالي المجمع تتضمن نقد في الصندوق ولدى البنوك، الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل، استثمارات متاحة للبيع، المدينون التجاريون والأرصدة المدينة الأخرى، قروض أخرى، مشتقات الأدوات المالية، مستحق للبنوك، الدائنون التجاريون والأرصدة الدائنة الأخرى والقروض لأجل.

يتم تصنيف الأدوات المالية عند التسجيل المبدئي كموجودات مالية أو مطلوبات مالية أو حقوق ملكية وفقاً لمضمون الاتفاقيات التعاقدية. إن التوزيعات على مالكي الأدوات المالية التي تم تصنيفها كحقوق ملكية يتم تحميلها مباشرة على حقوق الملكية. يتم إظهار الأدوات المالية بالصافي عندما يكون لدى المجموعة حق قانوني ملزم ونية للتسديد سواء بالصافى أو ببيع الموجودات وسداد المطلوبات في آن واحد.

النقد والنقد المعادل.i

يشتمل بند النقد والنقد المعادل على النقد بالصندوق والحسابات الجارية لدى البنوك والودائع لأجل لدى البنوك واستثمارات أخرى قصيرة الأجل ذات سيولة عالية التي تستحق خلال 3 شهور أو أقل، وتكون قابلة للتحويل إلى مبلغ معروف من النقد ومعرضة لمخاطر غير مادية للتغير في القيمة.

ii. مدينون تجاريون وقروض

يتم قياس المدينون التجاريون والقروض عند الاعتراف المبدئي بالقيمة العادلة ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي، ناقصاً أي انخفاض في القيمة. تدرج إيرادات الفوائد بتطبيق معدل الفائدة الفعلي باستثناء الذمم المدينة قصيرة الأجل حيث يكون تحقق الفائدة غير مادي. يتم عمل مخصصات ملائمة للمبالغ المقدرة غير القابلة للاسترداد في بيان الدخل المجمع حينما يتوفر دليل على انخفاض قيمة الأصل.



1976 - 2016





يضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016

iii. استثمارات

استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

تدرج الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل مبدئيا بالتكلفة التي تمثل القيمة العادلة لها فيما عدا تكاليف المعاملة. تصنف هذه الاستثمارات ك»محتفظ بها للمتاجرة» أو «مصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل».

إن الاستثمارات المحتفظ بها للمتاجرة يتم شراؤها أساسا بغرض بيعها أو إعادة شراؤها على المدى القصير أو كجزء من محفظة تشمل أدوات مالية محددة وهي مدارة معا والتي يوجد دليل على تحقيق أرباح فعلية قصيرة الأجل مؤخراً.

إن الاستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل هي استثمارات مصنفة كاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل عند الاعتراف المبدئي.

بعد الاعتراف المبدئي، يعاد قياس الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل وفقا للقيمة العادلة. تؤخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن بيع أو التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل إلى بيان الدخل المجمع.

استثمارات متاحة للبيع

إن الاستثمارات المتاحة للبيع ليست من مشتقات الموجودات المالية وهي إما تم تصنيفها في هذه الفئة أو أنها غير متضمنة في أي من التصنيفات الأخرى ويتم تصنيفها كموجودات غير متداولة ما لم يكن لدى الإدارة نية استبعاد الاستثمار خلال 12 شهرا من تاريخ البيانات المالية المجمعة.

تسجل الاستثمارات المتاحة للبيع مبدئياً بالقيمة العادلة زائداً تكاليف المعاملة المتعلقة مباشرة بشراء تلك الاستثمارات. بعد الاعتراف المبدئي، يعاد قياس الاستثمارات المتاحة للبيع بالقيمة العادلة باستثناء الاستثمار في أسهم غير مسعرة والتي لا يوجد لها أسعار شراء سوقية معروضة في سوق نشط ولا يمكن قياس القيمة العادلة لها بشكل موثوق فيه فتقاس بالتكلفة. تؤخذ الأرباح أو الخسائر غير المتحققة الناتجة عن إعادة قياس الاستثمارات المتاحة للبيع مباشرة إلى الدخل الشامل الآخر ضمن احتياطي القيمة العادلة وذلك حتى يتم إلغاء الاعتراف بالاستثمارات أو تحديد انخفاض قيمتها وفي هذه الحالة يتم إدراج الخسائر أو الأرباح المتراكمة التي تم إدراجها سابقاً في احتياطي القيمة العادلة في بيان الدخل المجمع.

المحاسبة عن تاريخ المتاجرة وتاريخ السداد

تتحقق كافة المشتريات والمبيعات التي تتم «بالطريقة النظامية» للموجودات المالية بتاريخ المتاجرة وهو التاريخ الذي تلتزم فيه المجموعة بشراء أو بيع الموجودات. كما أن المشتريات أو المبيعات التي تتم بالطريقة النظامية هي مشتريات أو مبيعات للموجودات المالية والتي تتطلب تسليم الموجودات ضمن الإطار الزمني المحدد أو العرف السائد في السوق الذي تتم فيه المعاملة.

القيمة العادلة

أما بالنسبة للاستثمارات المتاجر بها في أسواق مالية نشطة، تحدد القيمة العادلة بالرجوع إلى أسعار الشراء المعروضة في سوق الأوراق المالية بنهاية الأعمال في تاريخ البيانات المالية المجمعة. بالنسبة للاستثمارات الأخرى، يتم الحصول على القيمة العادلة من خلال معاملات متكافئة حديثة أو بالمقارنة مع أدوات مماثلة يوجد لها أسعار يمكن قياسها بالسوق أو بطريقة التدفقات النقدية المخصومة أو أساليب التقييم ذات الصلة الأخرى المستخدمة من قبل المشاركين بالسوق.



إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016

انخفاض قيمة الموجودات المالية

في تاريخ كل بيانات مالية مجمعة، يتم تقييم الموجودات المالية للتأكد فيما إذا كان هناك مؤشرا على الإنخفاض في القيمة. تتخفض قيمة الموجودات المالية في حال وجود دليل موضوعي على أن التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للموجودات المالية قد تأثرت نتيجة لحدث ما أو عدة أحداث وقعت بعد الاعتراف المبدئي بالموجودات المالية.

إن الدليل الموضوعي على انخفاض القيمة قد يشمل:

- صعوبات مالية كبيرة للمصدر أو الطرف المقابل؛
- توقف أو تخلف عن الفائدة أو الدفعات الأساسية؛ أو
- إذا كان من المحتمل أن يعلن الطرف المقابل إفلاسه أو إعادة التنظيم المالي، أو
 - عدم وجود سوق نشط لذلك الأصل المالي بسبب صعوبات مالية.

بالنسبة لبعض فئات الموجودات المالية مثل المدينون التجاريون، يتم تقييم مدى انخفاض قيمة الموجودات التي تحدد عدم انخفاض قيمتها بشكل إفرادي لاحقا على أساس التجميع. إن الدليل الموضوعي على انخفاض قيمة محفظة ذمم مدينة قد يشمل خبرة المجموعة السابقة في تحصيل الدفعات، زيادة عدد الدفعات المؤجلة في المحفظة عن فترة الدين المحددة، بالإضافة إلى التغيرات الملحوظة في الظروف الاقتصادية القومية أو المحلية المصاحبة لتأخر سداد الذمم المدينة المستحقة.

بالنسبة للموجودات المالية المسجلة بالتكلفة المطفأة، فإن انخفاض القيمة يمثل الفرق بين القيمة الدفترية للأصل والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة المخصومة بمعدل الفائدة الأصلي الفعلي للموجودات المالية. يتم الاعتراف بخسائر الإنخفاض في بيان الدخل المجمع.

تتخفض القيمة الدفترية للموجودات المالية مباشرة نتيجة لخسارة انخفاض القيمة لكافة الموجودات المالية فيما عدا المدينون التجاريون التي تتخفض القيمة الدفترية لها من خلال استخدام حساب مخصص. حينما لا يمكنٍ تحصيل قيمة المدينون التجاريون، يتم شطبها مقابل حساب المخصص. تقيد المبالغ المستردة لاحقا، والتي تم حذفها مسبقا، مقابل حساب مخصص. تدرج التغيرات في القيمة الدفترية لحساب المخصص في بيان الدخل المجمع.

باستثناء استثمارات حقوق الملكية المتاحة للبيع، في حال انخفاض مبلغ الخسارة الناتجة عن انخفاض القيمة، في فترة لاحقة، وارتبط هذا الانخفاض بحدث ما بعد أن تِم الاعتراف بالانخفاض في القيمة، يتم عكس خسارة الانخفاض في القيمة التي تم الاعتراف بها سابقا في بيان الدخل المجمع.

وبالنسبة لاستثمارات حقوق الملكية المتاحة للبيع، لا يتم عكس خسارة الانخفاض في القيمة التي تم الاعتراف بها سابقا من خلال بيان الدخل المجمع في بيان الدخل المجمع. إن أي زيادة في القيمة العادلة لاحقة لخسارة الانخفاض في القيمة تدرج مباشرة في الدخل الشامل الآخر.

إلغاء الإعتراف

يتم إلغاء الإعتراف بالاستثمار (كليا أو جزئيا) عندما: تنتهى الحقوق التعاقدية في إستلام التدفقات النقدية من هذا الاستثمار، أو عندما تحول المجموعة حقها في إستلام التدفقات النقدية من الاستثمار، وإما قامت بتحويل جميع المخاطر والعوائد الخاصة بملكية الاستثمار من قبل المجموعة أو عندما لا يتم تحويل جميع المخاطر والعوائد للاستثمار أو الاحتفاظ بها، ولكن تم تحويل السيطرة على الاستثمار. عندما تحتفظ المجموعة بالسيطرة، فيجب عليها إدراج الاستثمار بحدود نسبة مشاركتها فيه.



1976 - 2016





يضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016

القروض المصرفية

يتم الاعتراف بالقروض المصرفية مبدئيا بالقيمة العادلة، بالصافى بعد تكاليف المعاملة المتكبدة. ويتم تسجيلها لاحقا بالتكلفة المطفأة؛ أي فرق بين المتحصلات (بالصافي بعد تكاليف المعاملة) والقيمة المستردة يتم الاعتراف به في بيان الدخل المجمع على مدى فترة القروض باستخدام طريقة سعر الفائدة الفعلى.

دائنون .v

يتم إدراج الدائنين التجاريين وذمم دائنة أخرى مبدئيا بالقيمة العادلة وتقاس لاحقا بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلى.

المشتقات .vi

تدخل المجموعة ضمن نشاطها الاعتيادي في مبادلات السلع والعقود المستقبلية. ويتم الاعتراف المبدئي بتلك المشتقات كموجودات أو مطلوبات بتاريخ الالتزام. ويتم تصنيف هذه العقود كمشتقات محتفظ بها لغرض المتاجرة ولا تكون مؤهلة لمحاسبة التحوط ويتم إدراجها وإعادة قياسها لاحقا بالقيمة العادلة مع أخذ أي أرباح أو خسائر متحققة إلى بيان الدخل المجمع.

المخزون

يتم تقييم النفط ومنتجات البترول وفقاً للقيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع. ويتم الاعتراف بأي تغيرات ناتجة عن إعادة تقييم المخزون في بيان الدخل المجمع.

استثمار في مشروع مشترك (9

المشروع المشترك هو ترتيب مشترك، حيث يكون للأطراف التي لها سيطرة مشتركة حقوق في صافي الموجودات والإلتزامات تجاه المطلوبات المتعلقة بهذا الترتيب. إن السيطرة المشتركة تعنى مشاركة السيطرة على هذا الترتيب كما هو متفق عليه تعاقديا، والذي يوجد فقط عندما تكون القرارات بشأن الأنشطة ذات الصلة تتطلب موافقة إجماعية من أطراف السيطرة المشتركة. إن القرض المشترك طويل الأجل المقدم من المجموعة للمشروع المشترك يتم احتسابه ضمن حساب الاستثمار.

يتم إدراج النتائج والموجودات والمطلوبات الخاصة بمشروع مشترك ضمن هذه البيانات المالية المجمعة باستخدام طريقة احتساب حقوقِ الملكية المحاسبية، إلا إذا تم تصنيف الاستثمار كمحتفظ به بغرض البيع وفي هذه الحالة يتم المحاسبة عنه وفقا للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية 5 - الموجودات غير المتداولة المحتفظ بها بغرض البيع والعمليات الموقوفة. ووفقا لطريقة حقوق الملكية، تدرج الاستثمارات في مشروع مشترك في بيان المركز المالي المجمع بالتكلفة المعدلة بتغيرات ما بعد الاستحواذ في حصة المجموعة من صافي موجودات المشروع المشترك ناقصا أي انخفاض في قيمة أي من الاستثمارات الفردية. لا يتم إدراج خسائر أي مشروع مشترك تزيد عن حصة المجموعة في ملكية المشروع المشترك (التي تتضمن أي حصة ملكية طويلة الأجل تشكل، بصورة جوهرية، جزء من صافي استثمار المجموعة في المشروع المشترك)، إلا إذا تكبدت المجموعة التزام قانوني أو استدلالي أو قامت بسداد دفعات نيابة عن المشروع المشترك.

يتم المحاسبة عن أي شهرة قد تنشأ من اقتناء المجموعة لحصة في المشروع المشترك طبقا لنفس السياسة التي تتبعها المجموعة في المحاسبة عن أي شهرة قد تنشأ من اقتناء شركة زميلة.

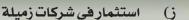
يتم استبعاد الأرباح والخسائر غير المحققة الناتجة عن معاملات المجموعة المشروع المشترك في حدود حصة المجموعة في المشروع المشترك.

عند فقدان السيطرة المشتركة، تقوم المجموعة بقياس وتسجيل الاستثمار المتبقي بقيمته العادلة. يدرج أي فرق بين القيمة الدفترية للمشروع المشترك سابقا والقيمة العادلة للاستثمارالمتبقى والمحصل من البيع في بيان الدخل المجمع.



إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016



إن الشركات الزميلة هي تلك الشركات التي يكون للمجموعة فيها تأثير جوهري، وهي ليست شركة تابعة أو حصة في مشروع مشترك. إن التأثير الجوهري هو حق المشاركة في اتخاذ القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية للشركة المستثمر بها ولكن ليس المشاركة في السيطرة الكلية أو المشتركة على هذه السياسات.

يتم إدراج النتائج وصافي تغير الموجودات بالشركات الزميلة ضمن هذه البيانات المالية المجمعة باستخدام طريقة احتساب حقوق الملكية المحاسبية، إلا إذا تم تصنيف الاستثمار كمحتفظ به بغرض البيع وفي هذه الحالة يتم المحاسبة عنه وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية 5 – الموجودات غير المتداولة المحتفظ بها بغرض البيع والعمليات الموقوفة. ووفقاً لطريقة حقوق الملكية، تدرج الاستثمارات في الشركات الزميلة في بيان المركز المالي المجموعة من صافي موجودات الشركة الزميلة ناقصاً المجموعة من صافي موجودات الشركة الزميلة ناقصاً أي انخفاض في قيمة أي من الاستثمارات الفردية.

لا يتم إدراج خسائر أي شركة زميلة تزيد عن حصة المجموعة في ملكية هذه الشركة الزميلة (التي تتضمن أي حصة ملكية طويلة الأجل تشكل، بصورة جوهرية، جزء من صافي استثمار المجموعة في الشركة الزميلة)، إلا إذا تكبدت المجموعة التزام قانوني أو استدلالي أو قامت بسداد دفعات نيابة عن الشركة الزميلة.

عند دخول المجموعة في معاملات مع شركة زميلة، يتم حذف الأرباح والخسائر إلى مقدار قيمة حصة المجموعة في هذه الشركة الزميلة.

عند فقدان التأثير الجوهري على الشركة الزميلة، تقوم المجموعة بقياس والاعتراف بأية استثمارات محتفظ بها بالقيمة العادلة. إن أي فرق بين القيمة الدفترية للشركة الزميلة عند فقدان التأثير الجوهري والقيمة العادلة للاستثمار المحتفظ به بالإضافة إلى المحصل من البيع، يتم الاعتراف به في بيان الدخل المجمع.

ح) ممتلكات ومعدات

تظهر الممتلكات والمعدات باستثناء أرض ملك حر، بالتكلفة ناقصا الاستهلاك المتراكم وأية خسائر متراكمة للانخفاض في القيمة. وتشتمل التكلفة على سعر الشراء والتكاليف المباشرة الأخرى المرتبطة بوضع الموجودات في حالة تشغيل من أجل الاستخدام.

يتم احتساب الاستهلاك حسب العمر الإنتاجي المقدر للموجودات، ويتم إدراج مصاريف الصيانة والتصليح والاستبدلات والتثمينات في بيان الدخل المجمع في الفترة التي يتم تكبد هذه المصاريف فيها. الاستبدالات والتحسينات الجوهرية (متضمنة تحسينات الممتلكات المستأجرة) يتم اعتبارها تكاليف رأسمالية.

إن الأرض ملك حر تظهر بالتكلفة ولا يتم إستهلاكها. تستهلك الموجودات الثابتة الأخرى على أساس القسط الثابت كما يلى:

مبانى	20 سنة
۔ ناقلات بترول	25 — 25 سنة
أثاث ومعدات وبرامج حاسب آلي	3 – 5 سنوات
سيارات	5 سنوات
تحسينات الممتلكات المستأحرة	عمر الأصل الانتاجي أو مدة عقد الابحار أبهما أ

يتم بتاريخ كل بيان مركز مالي مراجعة الأعمار الإنتاجية المقدرة والقيم المتبقية وطرق الاستهلاك مع الأخذ في الاعتبار أثر أي تغيرات في التقدير المحاسب عنه على أساس مستقبلي.

تدرج الممتلكات تحت الإنشاء لأغراض إدارية أو لأغراض لم تحدد بعد بالتكلفة ناقصاً أي خسائر متحققة نتيجة الانخفاض في القيمة، وتشتمل التكلفة على الأتعاب المهنية، يبدأ استهلاك هذه الموجودات، على نفس أساس احتساب الممتلكات والمعدات الأخرى، حينما يتم تجهيز الموجودات للاستخدام المزمع لها.





40 Years 1976 -2016

يضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016

يتم تخفيض القيمة الدفترية للأصل مباشرة إلى قيمتها المستردة إذا تجاوزت القيمة الدفترية للأصل القيمة المستردة المقدرة لها (إيضاح 2 (ن)).

إن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن بيع أو استبعاد أي بند من بنود الممتلكات والمعدات يتم تحديدها على أنها الفرق بين متحصلات البيع والقيمة الدفترية للأصل ويتم الاعتراف بها في بيان الدخل المجمع.

ط) مخصص مكافأة نهاية خدمة الموظفين

تلتزم المجموعة بدفع مساهمة محددة لبرنامج الدولة وسداد مبالغ مقطوعة في إطار برامج المنافع المحددة للموظفين في فترة التوقف عن العمل، وفقا لقوانين مقر العمل الذي سيعملون به. إن برنامج المنافع غير ممول ويتم احتسابه على أساس المبلغ المستحق الدفع إلى الموظفين نتيجة لإنهاء خدماتهم في تاريخ بيان المركز المالي. ويعتبر ذلك أساسا موثوقا به للتقدير التقريبي للقيمة الحالية للالتزام النهائي.

ي) أسهم خزينة

تتمثل أسهم الخزينة في أسهم الشركة الأم الخاصة التي تم إصدارها ثم إعادة شراؤها لاحقا من قبل الشركة الأم ولم يتم إعادة إصدارها أو إلغائها بعد. وتتم المحاسبة عن أسهم الخزينة بإستخدام طريقة التكلفة. وفقا لطريقة التكلفة، يتم إدراج متوسط تكلفة الأسهم المعاد شراؤها كحساب بالسالب «Contra account» ضمن حقوق المساهمين حقوق الملكية. عند بيع هذه الأسهم يتم إدراج الأرباح في حساب منفصل غير قابل للتوزيع ضمن حقوق المساهمين (احتياطي أسهم الخزينة)، ويتم تحميل أي خسائر محققة على الحساب نفسه في حدود الرصيد الدائن لذلك الحساب. يتم تحميل الخسائر الإضافية على الأرباح المرحلة ثم الاحتياطيات ثم علاوة الإصدار ثم الاحتياطيات ثم الأرباح المحققة لاحقا عن بيع أسهم الخزينة لمقابلة الخسائر المسجلة سابقا في علاوة الإصدار ثم الاحتياطيات ثم الأرباح المرحلة ثم احتياطي أسهم الخزينة على التوالي. لا يتم دفع أي توزيعات نقدية عن أسهم الخزينة، إن إصدار أسهم المنحذينة السهم دون أن يؤثر على إجمالي المنعة أسهم الخزينة.

ك) العملات الأجنبية

يتم ترجمة المعاملات بالعملات الأجنبية إلى عملة التعامل (الدولار الأمريكي) وفقاً للأسعار السائدة بتاريخ المعاملة. يتم إعادة تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية المقومة بالعملات الأجنبية في نهاية السنة إلى الدولار الأمريكي وفقاً للمعدلات السائدة بتاريخ بيان المركز المالي. يتم تسجيل أي أرباح أو خسائر ناتجة عن التحويل في بيان الدخل المجمع.

يتم تحويل البنود غير النقدية التي تقاس وفقاً للتكلفة التاريخية بعملة أجنبية وفقاً للمعدلات السائدة بتاريخ المعالات المبدئي ولا يتم إعادة تحويلها لاحقاً. يتم إعادة ترجمة الموجودات والمطلوبات غير النقدية المقومة بالعملات الأجنبية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة إلى عملة التعامل بسعر الصرف في التاريخ الذي تم فيه تحديد القيمة العادلة.

يتم عرض البيانات المالية الفردية لكل من شركات المجموعة بالعملة السائدة بالبيئة الاقتصادية الأساسية التي تعمل فيها الشركة (عملة التعامل). لغرض البيانات المالية المجمعة، تعرض النتائج والمركز المالي لكل شركة بالدولار الأمريكي وهو عملة التعامل للشركة الأم. إن عملة العرض للبيانات المالية المجمعة هو الدينار الكويتي.

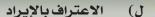
لغرض عرض البيانات المالية المجمعة، يتم عرض موجودات والمطلوبات العملات الأجنبية للمجموعة بالدينار الكويتي باستخدام أسعار الصرف السائدة بتاريخ التقرير. يتم تحويل بنود الإيرادات والمصروفات وفقاً لمتوسط أسعار الصرف للفترة، إلا إذا تقلبت أسعار الصرف بشكل كبير خلال هذه الفترة وفي هذه الحالة يتم استخدام أسعار الصرف التقريبية السائدة بتاريخ المعاملات. يتم تصنيف فروقات التحويل الناتجة، إن وجدت، كحقوق ملكية وتؤخذ إلى احتياطي تحويل العملات الأجنبية للمجموعة. تدرج فروقات التحويل في بيان الدخل المجمع في الفترة التي يتم فيها بيع العمليات الأجنبية.

تعالج الشهرة وتعديلات القيمة العادلة الناتجتين عن شراء عملية أجنبية كموجودات والمطلوبات من العملية الأجنبية ويتم تحويلها وفقا لسعر الإقفال.



إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016



يتم الاعتراف بالإيراد من المبيعات عند التسليم وعند انتقال المخاطر والمكافأة المتعلقة بها بالكامل.

يتم الاعتراف بإيرادات الفائدة على أساس نسبى زمني يعكس العائد الفعلى على الموجودات.

تقاس أرباح بيع الاستثمارات بالفرق بين المتحصل من البيع والقيمة الدفترية للاستثمار في تاريخ البيع ، ويتم إدراجها في تاريخ البيع .

يتم الاعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح عندما يثبت حق استلام تلك الدفعات.

تسجل الإيرادات والمصاريف الأخرى على أساس مبدأ الاستحقاق.

م) تكاليف الإقتراض

يتم إضافة تكاليف الاقتراض المرتبطة مباشرة بشراء أو إنشاء أو إنتاج الموجودات المؤهلة، وهي موجودات تتطلب مدة طويلة لتكون جاهزة للاستخدام المزمع منها أو بيعها، إلى تكلفة هذه الموجودات إلى أن تصبح هذه الموجودات صالحة للاستخدام أو البيع بشكل كامل.

يتم احتساب الفوائد على القروض الأخرى على أساس مبدأ الاستحقاق ويتم الاعتراف بها في بيان الدخل المجمع للفترة التي يتم تكبدها فيها.

ن) انخفاض قيمة الموجودات غير المالية

في تاريخ كل بيانات مالية مجمعة، تقوم المجموعة بمراجعة القيم الدفترية للموجودات للتأكد فيما إذا كان هناك دليل على وجود خسارة إنخفاض، يجب تقدير القيمة دليل على وجود خسارة إنخفاض، يجب تقدير القيمة القابلة للاسترداد للموجودات لاحتساب خسائر الانخفاض في القيمة (إن وجدت). إذا لم يكن من المكن احتساب القيمة القابلة للاسترداد لأصل منفرد، يجب على المجموعة تقدير القيمة القابلة للاسترداد من وحدة توليد النقد للأصل التابع لها.

القيمة القابلة للاسترداد هي القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع أو القيمة المستخدمة، أيهما أعلى. يتم تقدير القيمة المستخدمة للأصل من خلال خصم التدفقات النقدية المستقبلية مقابل القيمة الحالية لها بتطبيق سعر الخصم المناسب الذي يعكس تقديرات السوق الحالية للقيمة الزمنية للنقود والمخاطر المتعلقة بالأصل.

في حالة تقدير القيمة المستردة للأصل (أو وحدة توليد النقد) بأقل من القيمة الدفترية له، يتم تخفيض القيمة الدفترية للأصل (وحدة توليد النقد) إلى مقدار القيمة المستردة له. يتم الاعتراف بخسارة انخفاض القيمة مباشرة في بيان الدخل المجمع.

في حالة تم عكس خسارة الانخفاض في القيمة لاحقاً، يتم زيادة القيمة الدفترية للأصل (وحدة توليد النقد) إلى مقدار التقدير المعدل لقيمته المستردة بحيث ألا تتجاوز القيمة الدفترية الزائدة تلك القيمة الدفترية التي كان سيتم تحديدها في حال عدم الاعتراف بأي خسارة نتيجة الانخفاض في قيمة الأصل (وحدة توليد النقد) في السنوات السابقة. يتم الاعتراف بعكس خسارة انخفاض القيمة مباشرة في بيان الدخل المجمع.

س) المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصص فقط عندما يكون على المجموعة التزام قانوني حالي أو محتمل، نتيجة لحدث سابق يكون من المرجح معه أن يتطلب ذلك تدفقاً صادراً للموارد الاقتصادية لتسوية الالتزام، مع إمكانية إجراء تقدير موثوق لمبلغ الالتزام. ويتم مراجعة المخصصات في تاريخ كل تقرير وتعديلها لإظهار أفضل تقدير حالي. وعندما يكون تأثير القيمة الزمنية للنقود مادياً، فيجب أن يكون المبلغ المعترف به كمخصص هو القيمة الحالية للمصاريف المتوقعة المطلوبة لتسوية الالتزام.

ع) الأحداث المحتملة

لا يتم إدراج المطلوبات المحتملة في البيانات المالية المجمعة. بل يتم الإفصاح عنها ما لم يكن احتمال التدفق للمصادر التي تشمل المنافع الاقتصادية مستبعداً.





40 Years 1976 -2016

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016

لا يتم إدراج الموجودات المحتملة في البيانات المالية المجمعة ولكن يتم الإفصاح عنها عندما يكون تحقيق منافع اقتصادية مرجحاً.

ف) معلومات القطاع

إن القطاع هو جزء مميز من المجموعة يعمل في أنشطة الأعمال التي ينتج عنها اكتساب إيرادات أو تكبد مصاريف. يتم الإفصاح عن القطاعات التشغيلية على أساس التقارير الداخلية التي يتم مراجعتها من قبل متخذ القرار التشغيلي الرئيسي وهو الشخص المسؤول عن توزيع الموارد وتقييم الأداء واتخاذ القرارات الاستراتيجية حول القطاعات التشغيلية.

الأحكام الهامة والأسباب الرئيسية لعدم التأكد من التقديرات

خلال عملية تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمبينة في إيضاح 2، يجب أن تتخذ إدارة الشركة الأم أحكام وتقديرات وافتراضات بشأن القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات والتي لا تتضح بسهولة من خلال مصادر أخرى. تلك التقديرات والافتراضات المصاحبة لها تستند إلى عامل الخبرة السابقة وعوامل أخرى ذات علاقة، وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

يتم مراجعة التقديرات والافتراضات الرئيسية بشكل مستمر. تدرج التعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها مراجعة التقدير وذلك في حال أثر هذا التعديل على تلك الفترة فقط، بينما تدرج في فترة المراجعة وفترات مستقبلية في حال أثر هذا التعديل على كل من الفترة الحالية والفترات المستقبلية.

أ) أحكام هامة لتطبيق السياسات المحاسبية

قامت الإدارة بوضع الأحكام التالية، بعيداً عن تلك التي تتعلق بالتقديرات (انظر أدناه)، في إطار تطبيق السياسات المحاسبية للشركة، والتي كان لها أثر كبير على المبالغ الدفترية في البيانات المالية المجمعة.

i. الاعتراف بالإيراد

يتم الاعتراف بالإيرادات عندما يكون هناك منافع اقتصادية محتملة للمجموعة، ويمكن قياس الإيرادات بصورة موثوق بها. إن تحديد خصائص الاعتراف بالإيرادات كما هو محدد في معيار المحاسبة الدولي رقم 18 يتطلب أحكام هامة.

ii. مخصص ديون مشكوك في تحصيلها

إن تحديد المبلغ القابل للاسترداد المستحق من العملاء والعوامل المحددة لاحتساب انخفاض في قيمة المدينون تتضمن أحكام هامة.

iii. تصنيف الاستثمارات

عند اقتناء الاستثمار، تقوم المجموعة بتصنيف الاستثمارات «بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل» أو «المتاحة للبيع». تتبع المجموعة إرشادات معيار المحاسبة الدولي رقم 39 لتصنيف تلك الاستثمارات.

تقوم المجموعة بتصنيف الاستثمارات «بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل» إذا تم اقتناءها مبدئيا بهدف تحقيق الربح القصير الأجل أو إذا تم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل عند الاقتناء، بحيث يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل موثوق. يتم تصنيف جميع الاستثمارات الأخرى باستثناء استثمارات في شركات تابعة وزميلة ومحاصة كاستثمارات «متاحة للبيع».

iv. انخفاض قيمة الاستثمارات

تعتبر إدارة المجموعة أن الاستثمارات المتاحة للبيع قد تعرضت لانخفاض في قيمتها عند وجود انخفاض مؤثر أو مطول قد يتطلب أحكام هأثر أو مطول قد يتطلب أحكام هامة.



1976 -2016

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016

٧. الأعمار الإنتاجية للممتلكات والمعدات

يتم استهلاك تكلفة الممتلكات والمعدات على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة للأصل على أساس فترة الاستخدام المتوقع للأصل والإهلاك المادي المتوقع التي تعتمد على عوامل التشغيل.

vi. انخفاض قيمة الممتلكات والمعدات

تقوم المجموعة بتحديد ما إذا انخفضت قيمة السفن على الأقل مرة سنويا عن طريق الحصول على تقديرات القيمة العادلة من مقيمين مستقلين. عندما تنخفض القيمة العادلة ناقصا تكلفة البيع إلى أقل من القيمة الدفترية للسفن، فإن تقدير القيمة القابلة للاسترداد يتطلب تقدير القيمة التشغيلية للسفن. إن تقدير القيمة التشغيلية المتوقعة والعمر الإدارة إجراء تقدير للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة والعمر الإنتاجي المتبقى للسفن واختيار معدل خصم مناسب لاحتساب القيمة الحالية لتلك التدفقات النقدية.

vii. القيمة المتبقية من السفن

يتم تحديد القيمة المتبقية للسفن بناء على التقديرات التي قامت بها الإدارة التقنية لشركة "دي آند كيه". تحتسب التقديرات باستخدام الوزن الساكن للسفن مضروبا في تقدير الإدارة لسعر الصلب الخردة، الذي يستند جزئيا على عمر السفن ونوعية الصلب المستخدم بها.

ب) الأسباب الرئيسية لعدم التأكد من التقديرات

إن الافتراضات الرئيسية التي تتعلق بالأسباب المستقبلية والمصادر الرئيسية الأخرى لعدم التأكد من التقديرات في تاريخ بيان المركز المالي المجمع والتي لها مخاطر جوهرية تؤدي إلى حدوث تعديلات مادية للقيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية اللاحقة مبينة فيما يلي:

المبيعات وتكلفة المبيعات والمخزون

يتم عمل تقديرات للمبيعات وتكلفة المبيعات والمخزون في عمليات البيع والشراء القائمة على أساس التسعير المستقبلي، باستخدام سعر الإغلاق لمؤشر السلع (Platts) وطبقاً لشروط العقد.

ii. مخصص ديون مشكوك في تحصيلها

إن عملية تحديد مخصص الديون المشكوك في تحصيلها تتطلب عدد من التقديرات من قبل الإدارة. إن مخصص الديون المشكوك في تحصيلها يتم إثباته عندما يكون هناك دليل موضوعي على أن المجموعة سوف تكون غير قادرة على تحصيل ديونها. الديون المعدومة يتم شطبها عندما يتم تحديدها. إن المخصصات وشطب الذمم المدينة تخضع لموافقة الإدارة.

iii. القيمة العادلة للاستثمارات في أسهم غير مسعرة

إذا كان السوق الذي يتم فيه بيع الموجودات المالية غير نشط أو غير متوفر، تقوم المجموعة بتقدير القيمة العادلة عن طريق استخدام أسس التقييم التي تتضمن استخدام عمليات تجارية متكافئة حديثة، وذلك بالرجوع لأدوات مالية أخرى مشابهة أو بالاعتماد على تحليل للتدفقات النقدية المخصومة أو باستخدام نماذج تسعير الخيارات التي تعكس ظروف المصدر المحددة. إن هذا التقييم يتطلب من المجموعة عمل تقديرات عن التدفقات النقدية المستقبلية والمخصومة والتي هي عرضة لأن تكون غير مؤكدة.







40 Years 1976 -2016

ضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016

نقد في الصندوق ولدى البنوك .4

2015	2016	
ألف دينار كويت <u>ي</u>	ألف دينار كويتي	
17 475	9,356	
17,475	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	نقد في الصندوق ولدى البنوك
21,422	25,535	حسابات تحت الطلب وودائع لأجل
38,897	34,891	النقد والنقد المعادل
230		ودائع لأجل تستحق أكثر من 3 أشهر
39,127	34,891	

اكتسبت الودائع لأجل متوسط معدل فائدة فعلية %0.4 (2015: %0.25) سنوياً وتستحق خلال 3 إلى 6 أشهر (2015: 3 إلى 6 أشهر) من تاريخ الإيداع.

استثمـــارات .5

2015	2016	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
		استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل:
		محتفظ بها للمتاجرة:
49,933	51,894	محافظ مدارة
1,494	1,454	أوراق مالية
51,427	53,348	
		استثمارات متاحة للبيع:
190	192	أوراق مالية مسعرة
26,600	28,459	أوراق مالية غير مسعرة
26,790	28,651	

إن الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل بقيمة دفترية تبلغ 51.89 مليون دينار كويتي (2015: 49.93 مليون دينار كويتي) مرهونة كضمان مقابل مبالغ مستحقة للبنوك (إيضاح 11).

خلال السنة، قامت المجموعة بقياس استثماراتها في شركة فوباك هورايزون الفجيرة المحدودة (أوراق مالية غير مسعرة) بالقيمة العادلة. وبناءً عليه، تم تسجيل ربح بمبلغ 1.9 مليون دينار كويتي (2015: ربح القيمة العادلة بمبلغ 5 مليون دينار كويتي) في احتياطي القيمة العادلة تحت بند حقوق الملكية من خلال بيان الدخل الشامل الآخر للتغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع. وعليه تتضمن الأوراق المالية غير المسعرة استثمار بنسبة 11.1% في شركة فوباك هورايزون الفجيرة المحدودة مدرجة بالقيمة العادلة بمبلغ 27.32 مليون دينار كويتي (2015: 25.46 مليون دينار كويتي). إن القيمة العادلة مبنية على التدفقات النقدية المخصومة باستخدام سعر الفائدة الخالي من المخاطر بنسبة %2.45 (2015: 2.27%) ومعدل المخاطر بنسبة 6.47% (2015: 6.56%) المتعلقة بالاستثمارات.

كما تتضمن الأوراق المالية غير المسعرة استثمار بنسبة %12.5 في شركة آسيا بتروليوم المحدودة مدرجة بالتكلفة بمبلغ 1.14 مليون دينار كويتي (2015: 1.14 مليون دينار كويتي) حيث أنه لم يكن بالإمكان قياس القيمة العادلة بصورة موثوق فيها نظراً لعدم الحصول على المعلومات ذات الصلة، وبالتالي فقد تم إدراجها بالتكلفة.



إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016

مدينون تجاريون وذمم مدينة أخرى

2016	2015
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي_
55 000	44.042
57,980	44,042
1,608	4,442
26	30
7,907	3,609
67,521	52,123

تختلف فترة الائتمان للمجموعة من عميل إلى آخر. إن مبلغ المدينون التجاريون بطبيعته قصير الأجل، ويحمل معدل فائدة بشروط تجارية. يستحق جزء كبير من مبلغ المدينون التجاريون خلال 3 أشهر من تاريخ التقرير ويعتبر مقابل خطابات ضمان من بعض العملاء لصالح المجموعة.

قروض أخرى .7

2015	2016
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويت <u>ي</u>
712	716
17	710
729	716

قامت المجموعة بتقديم قرض مشترك طويل الأجل إلى الشركة العربية للصهاريج المحدودة - المملكة العربية السعودية، شركة زميلة.

إن بعض القروض السابقة تحمل معدل فائدة ثابت يتراوح ما بين 0.5%- 8% (2015: %0 إلى 8%) سنوياً، والبعض الأخريحمل معدل فائدة متغير بواقع %3.5 (2015: %3.5) فوق الثلاثة أشهر ليبور.

استثمار في مشروع مشترك

2015	2016	
ألف دينار كويت <u>ي</u>	ألف دينار كويت <u>ي</u>	
4,070	4,453	شركة يونيترمنالز المحدودة- لبنان

شركة يونيترمنالـز المحـدودة

تملك المجموعة حصة بنسبة %50 مع حق معادل للتصويت في رأس المال لشركة يونيترمنالز المحدودة، لبنان.

إن الجدول التالي يوضح ملخص المعلومات المالية لإستثمار المجموعة في المشروع المشترك:







يضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016

2015	2016	
ألف دينار كويتي_	ألف دينار كويتي_	
26,750	25,590	it letted. It
6,094	6,196	الموجودات المتداولة الموجودات الغير متداولة
(24,396)	(22,620)	المطلوبات المتداولة
(308)	(260)	المطلوبات الغير متداولة
8,140	8,906	صافي الموجودات
4,070	4,453	حصة المجموعة في صافي الموجودات
1,424	1,978	1 - Suti
(390)	(322)	ربح التشغیل فوائد قرض ومصاریف أخری
1,034	1,656	حود عرص و.سدريت ،صري ريح السنة
517	828	حصة المجموعة في ربح السنة (إيضاح 20)

بلغت توزيعات الأرباح المستلمة من المشروع المشترك خلال السنة 489 ألف دينار كويتي (2015: 1,053 ألف دينار كويتي).

9. استثمار في شركات زميلة

2015	2016			
ألف دينار	ألف دينار	نسبة		
<u>کويتي</u>	كويتي	المساهمة	الموقع	
1,886	1,645	40%	موزمبيق المملكة العربية	شركة أنبترو المحدودة
5,174	5,566	36.5%	السعودية	الشركة العربية للصهاريج المحدودة
7,907	5,588	22.22%	جيبوتي	شركة هورايزون جيبوتى هولدينج المحدودة
6,775	7,143	15%	سنغافورة	شركة هورايزون سنغافورة تيرمينالز برايفت المحدودة شركة هورايزون تانجيرز تيرمينالز أس أيه
7,502 29,244	8,399 28,341	32.5%	المغرب	المحدودة



إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016

شركة أنيترو المحدودة (Inpetro SARL)

يمثل استثمار المجموعة في شركة انبترو المحدودة استثمار في مشروع خزانات للمنتجات البترولية. يلخص الجدول التالي المعلومات المالية للشركة الزميلة كما في 31 ديسمبر:

2015	2016
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويت <u>ي</u>
2,908	2,247
(1,022)	(602)
1,886	1,645
1,389	1,117
(650)	(855)
739	262

الشركة العربيـة للصهـاريج المحـدودة .Arabtank Terminals Ltd

يمثل استثمار المجموعة في الشركة العربية للصهاريج المحدودة حصتها في المرحلة الأولى في مشروع صهاريج المنتجات الكيماوية وحصتها من المرحلة الثانية في بناء صهاريج للمنتجات البترولية. يلخص الجدول التالي المعلومات المالية للشركة الزميلة كما في 31 ديسمبر:

2015	2016
ألف دينار كويت <u>ي</u>	ألف دينار كويتي_
6,495	7,442
(780)	(587)
(541)	(1,289)
5,174	5,566
1,375	1,139
(841)	(796)
534	343

شركة هورايزون جيبوتي هولدينج المحدودة .Horizon Djibouti Holdings Ltd

يمثل استثمار المجموعة في شركة هورايزون جيبوتي هولدينج المحدودة، جيبوتي الاستثمار في مشروع خزانات للمنتجات البترولية. يلخص الجدول التالي المعلومات المالية للشركة الزميلة كما في 31 ديسمبر:

2015	2016
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويت <u>ي</u>
9,317	6,032
(1,410)	(444)
7,907	5,588
2,105	2,182
(898)	(934)
1,207	1,248
1,207	1,248







يضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016

شركة هورايزون سنغافورة تيرمينالز برايفت المحدودة , Horizon Singapore Terminals Private Ltd., شركة هورايزون سنغافورة تيرمينالز برايفت المحدودة

يمثل إستثمار المجموعة في شركة هورايزون سنغافورة تيرمينالز برايفت المحدودة %15 من رأس المال المصدر والمدفوع. وطبقاً لاتفاقية المساهمين المؤرخة 29 مارس 2005، يتطلب اتخاذ كافة القرارات المتعلقة بالسياسة التجارية، الفنية والتشغيلية موافقة المساهمين الذين يملكون ما لا يقل عن %86 من رأس المال المصدر للشركة المستثمر فيها. وبذلك تمارس المجموعة تأثيراً جوهرياً وليس سيطرة كاملة على القرارات المتعلقة بالسياسة المالية والتشغيلية للشركة المستثمر فيها.

يلخص الجدول التالي المعلومات المالية للشركة الزميلة كما في 31 ديسمبر:

2015	2016	•
<u>ألف دينار كويتي</u>	<u>ألف دينار كويتي</u>	
11,297 (4,522)	10,463 (3,320)	مجموع الموجودات مجموع المطلوبات
6,775	7,143	مبهوع المصوبات صافي الموجودات
3,703 (2,049) 1,654	3,647 (2,008) 1,639	ایرادات التشغیل مصاریف التشغیل ربح السنة (إیضاح 20)

شركة هورايزون تانجيرز تيرمينالز أس أيه المحدودة (HTTSA) هورايزون تانجيرز تيرمينالز أس أيه المحدودة، الإستثمار في مشروع خزانات للمنتجات للمنتجات البترولية. يلخص الجدول التالي المعلومات المالية للشركة الزميلة كما في 31 ديسمبر:

2015	2016
<u>ألف دينار كويتي</u>	<u>ألف دينار كويتي</u>
10,868	11,271
(3,366)	(2,872)
7,502	8,399
2,596	2,816
(1,685)	(1,697)
911	1,119

إن ملخص المعلومات المالية للشركات الزميلة أعلاه كما في 31 ديسمبر هي كما يلي:

خلال السنة، استلمت المجموعة توزيعات أرباح بمبلغ 3.99 مليون دينار كويتي (2015: 1.45 مليون دينار كويتي) من شركاتها الزميلة.



40 Years 1976 -2016

خلال السنة ، تم رهن عقود ناقلات البترول كضمان مقابل قرض لأجل (إيضاح 13).

إيضاحات حول البيانات المالية <mark>المجمعة</mark>

			ديسمبر 2016	ة المنتهية في 31
10. ممتلکات ومعدات أرر	التكافة كما في 1 يناير 2015 إشاقات أثر ترجمة عملات أجنبية كما في 31 ديسمبر 2015	يصاف استبعادات أثر ترجمة عملات أجنبية كما في 31 ديسمبر 2016	الاستهلاك المتراكم كما في 1 يناير 2015 المحمل خلال السنة كما في 31 ديسمبر 2015 المحمل خلال السنة كما في 31 ديسمبر 2016	القيمة اللافترية كما في 31 ديسمبر 2016 كما في 31 ديسمبر 2015
ات أرض ملك حر أرض ميلك حر	544	544		544
مباني آڻف دينار کويتي	1,692	1,692	1,061 40 1,101 40 -	551
ناقلات بترول آلف دینار کویت <i>ی</i>	25,647 22,737 753 49,137	308 50,198	9,408 1,447 10,855 2,246 - 13,101	38,282
أثاث ومعدات وبرامج حاسب آلي ألف دينار كويتي	1,042 86 29 1,157	- (7) 1,173	969 90 1,059 44 -	70
سیارات آلف دینار کویتی	163	$ \begin{array}{c} (32) \\ (1) \\ \hline 213 \end{array} $	125 19 144 17 (32)	84
تحسينات الماتب المستأجرة ألف دينار كويتي	47 47	- (4) 70	58 2 00 00 3 3 3 63	7
أعمال رأسمالية قيد التنفيذ ألف دينار كويتي	4,453 (4,453)	1 1		
المجموع أنف دينار كويتي	33,615 18,370 782 52,767 859	(32) 296 53,890	11,621 1,598 13,219 2,350 (32) 15,537	39,548





يضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016

مستحق للىنوك .11

يمثل بند مستحق للبنوك تسهيلات ائتمانية بالدينار الكويتي والدولار الأمريكي من البنوك التي تتعامل معها المجموعة. وتحمل هذه التسهيلات متوسط معدل فائدة بواقع%2.8 (2015: %2.2) سنوياً. إن المستحق للبنوك مضمون جزئياً باستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل بقيمة دفترية 51.89 مليون دينار كويتي (2015: 49.93 مليون دينار كويتي) (إيضاح 5).

دائنون تجاريون وذمم دائنة أخرى

	2016	2015
	ألف دينار كويتي_	ألف دينار كويتي_
ون تجاريون	23,404	18,383
اريف مستحقة	19,665	6,072
صص إجازات الموظفين	218	296
صص مؤسسة الكويت للتقدم العلمي	51	39
' " پي	3,082	2,694
	46,420	27,484

قرض لأجل .13

تم الحصول على القرض لأجل المتعلق بتمويل ناقلات بترول من خلال شركة DKHL (شركة تابعة). إن القرض لأجل مقوم بالدولار الأمريكي ومضمون برهن عقود ناقلات بترول (إيضاح 10)، ويحمل معدل فائدة يتراوح من %1.75 إلى 5.32% (2015: %1.75 إلى %5.32) سنويا .

مخصص مكافأة نهاية خدمة الموظفين

2015	2016
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي_
-	
1,981	2,181
234	560
(34)	(11)
2,181	2,730
2,181	2,730

15. رأس المال

يتكون رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل من 152,250,000 سهم قيمة كل سهم 100 فلس (2015: 152,250,000 سهم قيمة كل سهم 100 فلس)، مدفوعة بالكامل نقداً.

احتياطى قانونى .16

وفقاً لقانون الشركات والنظام الأساسي للشركة الأم فإنه يتم تحويل %10 من ربح السنة قبل مخصصات حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة دعم العمالة الوطنية والزكاة ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة إلى الاحتياطي القانوني. قررت الشركة الأم عدم زيادة الاحتياطي القانوني بما يزيد عن مبلغ يعادل %50 من رأس المال المدفوع.



40 Years 1976 -2016

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

إن التوزيعات من هذا الاحتياطي محددة بالمبلغ المطلوب لتأمين توزيعات أرباح بنسبة %5 من رأس المال المدفوع في السنوات التي لا تكفي فيها الأرباح المرحلة بتأمين هذه التوزيعات.

احتياطى عام .17

وفقاً لأحكام النظام الأساسي للشركة الأم يتم تحويل %10 من ربح السنة قبل مخصصات حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة دعم العمالة الوطنية والزكاة ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة إلى الاحتياطي العام. تم إيقاف هذا التحويل بقرار تم اتخاذه في الجمعية العمومية العادية للشركة بناء على توصية من مجلس الإدارة ولا توجد قيود على التوزيعات من الاحتياطي العام.

أسهم خزىنة .18

2015	2016	
7,620,000	7,620,000	عدد الأسهم
5.0%	5.0%	النسبة المتوية للأسهم المصدرة
2.13	2.78	القيمة السوقية (مليون دينار كويتي)
2.77	2.77	التكلفة (مليون دينار كويتي)

قامت الشركة الأم بتخصيص جزء من الأرباح المرحلة المتاحة بما يساوي رصيد أسهم الخزانة كما في 31 ديسمبر 2016. إن هذا الرصيد غير قابل للتوزيع طوال فترة إحتفاظ الشركة بأسهم الخزانة. لا يتم رهن أسهم الخزانة.

صافى فوائد عمليات تسويق البترول

2015	2016
ألف دينار كويتي_	ألف دينار كويتي
221	142
(3,241)	(3,734)
(3,020)	(3,592)

حصة من نتائج شركات زميلة ومشروع مشترك .20

2015	2016	
ألف دينار كويت <u>ي</u>	ألف دينار كويتي_	
739	262	شركة انبترو المحدودة (إيضاح 9)
534	343	الشركة العربية للصهاريج المحدودة (إيضاح 9)
1,207	1,248	شركة هورايزون جيبوتي هولدينج المحدودة (إيضاح 9)
1,654	1,639	شركة هورايزون سنغافورة تيرمينالز برايفت المحدودة (إيضاح 9)
911	1,119	شركة هورايزون تانجيرز تيرمينالز أس أيه المحدودة (إيضاح 9)
517	828	شركة يونيترمنالز المحدودة - لبنان (إيضاح 8)
5,562	5,439	





40 Years 1976 -2016

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016

21. إيرادات الاستثمار

2015	2016	
ألف دينار كويتي_	ألف دينار كويتي_	
16	1,477	أرباح غير محققة من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
1,320	2,355	إيرادات توزيعات أرباح

خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016، استلمت المجموعة توزيعات أرباح بمبلغ 2.34 مليون دينار كويتي (2015: 0.30 مليون دينار كويتي) من شركة فوباك هورايزون الفجيرة المحدودة ومبلغ لا شيء دينار كويتي (2015: 0.30 مليون دينار كويتي) من شركة آسيا بتروليوم المحدودة.

22. إيرادات أخرى

2015	2016
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويت <i>ي</i>
912	(130)
31	302
943	172

23. حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمى ومخصص الزكاة

يتم احتساب حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي بواقع 1% من ربح المجموعة بعد خصم حصتها من ايرادات الشركات المساهمة التابعة والزميلة الكويتية والمحول إلى الاحتياطي القانوني.

يتم احتساب مخصص الزكاة بواقع %1 من ربح الشركة الأم بعد خصم حصتها من إيرادات الشركات المساهمة التابعة والزميلة الكويتية وفقاً للقانون رقم 2006/46 و مرسوم وزارة المالية رقم 2007/58 واللوائح التنفيذية ذات الصلة. لم يتم أخذ مخصص لمساهمة الزكاة نظراً لعدم وجود ربح خاص بالشركة الأم تحتسب الزكاة على أساسه.

خلال عام 2016، قامت المجموعة برفع قضية ضد وزارة المالية مطالبة بمبلغ 325 ألف دينار كويتي فيما يخص الزكاة للسنوات من 2008 إلى 2014. قامت المحكمة الابتدائية بإحالة القضية إلى إدارة الخبراء، ومن المقرر أن تعقد جلسة السماع بتاريخ 28 مارس 2017.

24. مخصص ضريبة دعـم العمـالـة الـوطـنيـة

خلال عام 2006، قامت المجموعة برفع دعوى قضائية ضد وزارة المالية بخصوص المطالبة بمبلغ إضافي بقيمة 442 ألف دينار كويتي عن ضريبة دعم العمالة الوطنية للسنة من 2001 إلى 2004. هذه المطالبة تمثل الفرق بين طريقة احتساب ضريبة دعم العمالة الوطنية على أساس الربح السنوي المجمع للمجموعة، واحتسابها على أساس الربح السنوي للشركة الأم.

صدر حكم لصالح المجموعة في القضية المرفوعة كما هو مشار إليه أعلاه. بناءً على ما سبق، فقد استمرت المجموعة باحتساب ضريبة دعم العمالة الوطنية على أساس الربح السنوي للشركة الأم عن السنوات من 2005 إلى 2016. لا تزال المجموعة مستمرة بالدعوى القضائية ضد الوزارة فيما يتعلق بالرصيد القائم من عام 2005 إلى 2016.

لم يتم احتساب ضريبة دعم العمالة الوطنية لعدم وجود ربح خاص بالشركة الأم تحتسب ضريبة دعم العمالة الوطنية على أساسه.



إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016

ربحيــة السهـــم

تم احتساب ربحية السهم بتقسيم ربح السنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة كما يلى:

2015	2016	
3,790	5,008	ربح السنة (ألف دينار كويت <i>ي</i>)
152,250,000	152,250,000	المتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة القائمة
(7,620,000)	(7,620,000)	المتوسط المرجح لعدد أسهم الخزينة القائمة
144,630,000	144,630,000	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة
26.20	34.63	ربحية السهم (فلس)

أرباح مقترح توزيعها

اقترح مجلس الإدارة توزيعات أرباح نقدية بواقع 30 فلس للسهم الواحد للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016 (2015: 25 فلس للسهم الواحد). إن هذا الاقتراح خاضع لموافقة الجمعية العمومية السنوية للمساهمين.

الجمعيـة العمـوميـة السنـويـة

وافقت الجمعية العمومية السنوية للمساهمين في اجتماعها المنعقد في 22 مارس 2016 على البيانات المالية المجمعة السنوية المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015، وتم توزيع أرباح للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015 بواقع 25 فلس للسهم الواحد (2014: 25 فلس).

المعاملات والأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة

يمثل هذا البند المعاملات التي تتم مع الأطراف ذات العلاقة ضمن المسار الطبيعي للنشاط. تتم شروط هذه المعاملات على أساس التفاوض بشأن العقود.

تتضمن الأطراف ذات الصلة بشكل رئيسي المساهمين الرئيسيين بالشركة الأم وأعضاء مجلس الإدارة والشركات التابعة والشركات الزميلة والمشاريع المشتركة وموظفى الادارة العليا وأفراد عائلاتهم المقربين.







يضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016

إن الأرصدة والمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة التي تظهر في البيانات المالية المجمعة هي كما يلي:

		مشاریع مشترکة ألف دینار کویتي	شركات زميلة ألف دينار كويتي	الإجمالي 2016 ألف دينار كويتي	الإجمالي 2015 ألف دينار كويتي
.1	الإيرادات:				
	المبيعات	78,341	-	78,341	118,560
	مصاريف تخزين	-	4,641	4,641	5,697
.2	المستحق من/إلى أطراف ذات علاقة:				
	مدينون تجاريون وذمم مدينة أخرى	8,060	-	8,060	7,606
	دائنون تجاريون وذمم دائنة أخرى	-	673	673	498
	قروض قصيرة الأجل وآخرون				
	(إيضاح 7)	-	716	716	729
				2016	2015
				ألف دينار	ألف دينار
				كويتي	كويتي
.3	مدفوعات موظفي الإدارة الرئيسية:				
	رواتب ومكافآت أحرى قصيرة الأجل			829	661
	مكافأة نهاية خدمة الموظفين			262	57
				1091	718



إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

29. معلومات القطاع

تعمل المجموعة بصورة رئيسية في المتاجرة في النفط الخام والنتجات البترولية. كذلك فإن أنشطة المتاجرة في النفط الخام والنتجات البترولية تتعلق بعمليات التخزين والنقل والتوزيع. وتتداخل هذه العمليات والأنشطة وتتعرض لخاطر و عوائد متشابهة ، وعليه فإن الإدارة تعتبر أن المجموعة تعمل ضمن قطاعاً تقريريا تشغيليا واحداً. كما تعمل الجموعة في مناطق جغرافية مختلفة. إن معلومات القطاعات التقريرية التشغيلية للمجموعة يتم تلخيصها فيما يلي:

			المبيعات	نتيجة القطاع	مصاريف الجموعة غير الموزعة	أرباح التشغيل	معلومات أخرى:	موجودات القطاع	موجودات المجموعة غير الموزعة	مجموع الموجودات	مطلوبات القطاع	مطلوبات الجموعة غير الموزعة	مجموع المطلوبات
	أفريقيا والشرق الأوسط	ألف دينار كويتي	477,370	9,932				67,521			6,670		
91	أوروبا	ألمف دينار كويتي ألمف دينار كويتي	2,437	15				ı			16,533		
2016	آسيا والشرق الأقصى	ألف دينار كويتي	28,330	1,746				ı			201		
	इंदरक	ألف دينار كويتي	508,137	11,693	(8,203)	3,490		67,521	217,757	285,278	23,404	176,150	199,554
	أفريقيا والشرق الأوسط	ألف دينار كويتي	525,028	7,050				49,743			17,395		
5	أوروبا	ألف دينار كويتي	1	1				ı			ı		
2015	آسيا والشرق الأقصى	ألف دينار كويتي ألف دينار كويتي	57,161	2,617				2,380			886		
الىترو	الجموع	ألف دينار كويتي	582,189	6,667	(6,717)	2,950		52,123	216,934	269,057	18,383	167,802	186,185

إن الاستهلاك والمصاريف الرأسمالية والمصاريف غير النقدية تتعلق بصفة أساسية بموجودات المجموعة غير المؤرعة

إن نتائج الشركات الزميلة للمجموعة والمشاريع المشتركة قد تم تضمينها بالكامل تحت بند قطاعات أفريقيا والشرق الأوسط وآسيا والشرق الأقصى.

1976 -2016





للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016

الأدوات المالية وإدارة المخاطر

السياسات المحاسبية الهامة

إن تفاصيل السياسات المحاسبية الهامة والطرق المتبعة بما في ذلك معايير الاعتراف وأساس القياس وأساس الاعتراف بالإيرادات والمصروفات، فيما يتعلق بكل فئة من الموجودات والمطلوبات المالية مبينة في إيضاح 2 حول البيانات المالية

فئات الأدوات المالية

2015	2016	
ألف دينار كويتي_	ألف دينار كويتي_	
•		
		المالية
39,127	34,891	صندوق ولدى البنوك
51,427	53,348	ت بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
26,790	28,651	ت متاحة للبيع
52,123	67,521	جاريون وذمم مدينة أخرى
729	716	ٔ فری
170,196	185,127	
134,101	131,233	لبنوك
80	80	مضاء مجلس الإدارة مستحقة
27,484	46,420	عاريون وذمم دائنة أخرى
22,339	19,091	عل مل
184,004	196,824	

أهداف إدارة المخاطر المالية

تقوم إدارة المجموعة بتقديم الخدمات إلى قطاع الأعمال، تنسيق الدخول إلى الأسواق المالية العالمية والمحلية، مراقبة وإدارة المخاطر المالية المتعلقة بعمليات المجموعة. تشمل هذه المخاطر مخاطر السوق (وتشمل مخاطر العملة الأجنبية، مخاطر معدلات الفائدة ومخاطر أسعار الأسهم)، مخاطر الائتمان ومخاطر السيولة.

مخاطر السوق

إن مخاطر السوق هي خطر أن تؤثر التغيرات في أسعار السوق مثل معدلات الفائدة وأسعار الأسهم على حجم إيرادات المجموعة أو قيمة ما لديها من أدوات مالية. تهدف إدارة مخاطر السوق إلى إدارة ومراقبة التعرض لمخاطر السوق في إطار الحدود المقبولة مع زيادة العائد في الوقت نفسه.

إن أنشطة المجموعة تعرضها بشكل رئيسي للمخاطر المالية الناجمة عن التغيرات في معدلات الفائدة وأسعار الأسهم. لا تتعرض المجموعة لمخاطر العملات الأجنبية حيث أن أغلب موجوداتها ومطلوباتها المالية مدرجة بالدولار الأمريكي.

مخاطر معدلات الفائدة

تتعرض المجموعة لمخاطر معدلات الفائدة من جراء اقتراضها لأموال بأسعار فائدة متغيرة وإيداع ودائع قصيرة الأجل لدى البنوك.



إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016

تحليل حساسية معدلات الفائدة

في 31 ديسمبر 2016، إذا كانت معدلات الفائدة على القروض (المستحق للبنوك والقرض لأجل) والودائع قصيرة الأجل أعلى/أقل بنسبة 18 مع ثبات جميع المتغيرات الأخرى، لأدى ذلك إلى ارتفاع/ انخفاض ربح السنة بمبلغ 1.25 مليون دينار كويتي على التوالي (2015: لأدى ذلك إلى ارتفاع/ انخفاض ربح السنة بمبلغ 1.35 مليون دينار كويتي).

تتعرض المجموعة لمعدلات الفائدة على الودائع قصيرة الأجل والمستحق للبنوك والقرض لأجل كما هو مبين في إيضاح 4 و 11 و13 على التوالي حول البيانات المالية المجمعة.

مخاطر أسعار الأسهم

إن مخاطر أسعار الأسهم هي مخاطر تقلب القيمة العادلة للأسهم نتيجة التغيرات في مستوى مؤشرات الأسهم أو قيمة أسعار الأسهم المستقلة. تنتج مخاطر أسعار الأسهم من استثمار المجموعة في أسعار الأسهم المصنفة كـ «استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل» و «الاستثمارات المتاحة للبيع».

كما في 31 ديسمبر 2016، في حال زاد/ نقص صافي قيمة الموجودات للمحفظة المدارة بنسبة %5 (2015: %5) لأدى ذلك إلى ارتفاع/ انخفاض ربح السنة بمبلغ 2.59 مليون دينار كويتي (2015: لأدى ذلك إلى ارتفاع/ انخفاض ربح السنة بمبلغ 2.50 مليون دينار كويتي). إن أثر ذلك على الدخل الشامل الأخر من جراء مخاطر أسعار الأسهم غير مادي حيث إن الاستثمارات المسعرة المتاحة للبيع غير جوهرية.

مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان في فشل الطرف المقابل في الوفاء بالتزاماته التعاقدية مما يسبب خسارة مالية للمجموعة. يتم مراقبة تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان ومراجعة واعتماد ذلك من قبل الإدارة.

التعرض لمخاطر الائتمان

إن الأدوات المالية التي تعرض المجموعة إلى مخاطر الائتمان تتكون من الحسابات الجارية وتحت الطلب لدى البنوك، الودائع لأجل، القروض، والمدينون التجاريون وذمم مدينة أخرى. تقوم المجموعة بإيداع النقد والودائع لأجل لدى مؤسسات مالية مختلفة ذات سمعة ائتمانية جيدة كما أنها تعمل على تلافي التركز الائتماني. بالنسبة إلى التركز الائتماني للمدينين التجاريين وذمم مدينة أخرى، فإن المجموعة تتعامل عادة مع شركات النفط ذات السمعة الائتمانية الجيدة وكذلك

إن الحد الأقصى لتعرض المجموعة لمخاطر الائتمان الناتج عن عدم سداد الطرف المقابل هو القيمة الدفترية للنقد في الصندوق ولدى البنوك، والقروض الأخرى والمدينون التجاريون والذمم المدينة الأخرى.

مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة هي المخاطر التي تكمن في عدم قدرة المجموعة على الوفاء بالتزاماتها المالية عند استحقاقها. إن نهج المجموعة في إدارة هذه المخاطر هو دوام التأكد، قدر الإمكان، من توافر سيولة كافية للوفاء بالتزاماتها عند الاستحقاق، سواء في ظل ظروف طبيعية أو قاسية، دون تكبد خسائر غير مقبولة أو المخاطر بسمعة المجموعة.

تستحق كافة الالتزامات المالية للمجموعة خلال سنة واحدة فيما عدا الجزء الغير متداول من القرض لأجل. وبالنسبة للقرض لأجل، يستحق مبلغ 1.626 مليون دينار كويتي (2015: 3.095 مليون دينار كويتي) خلال سنة واحدة ومبلغ 17.47 مليون دينار كويتي (2015: 19.24 مليون دينار كويتي) يستحق ما بين سنة إلى سبع سنوات.



إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016

القيمة العادلة للأدوات المالية

تمثل القيمة العادلة المبلغ المستلم من بيع الأصل أو المدفوع لسداد الإلتزام من خلال عملية تجارية بحتة بين أطراف السوق كما في تاريخ القياس. يعتمد قياس القيمة العادلة على فرضية إتمام عملية بيع الأصل أو سداد الالتزام بإحدى الطرق التالية:

- من خلال السوق الرئيسي للأصل أو الإلتزام؛ أو
- من خلال أكثر الأسواق ربحية للأصل أو الإلتزام في حال عدم وجود سوق رئيسي.
 فيما يلى الافتراضات والأساليب المستخدمة لتقدير القيمة العادلة لكل فئة من فئات الأدوات المالية:

ذمم مدينة وذمم دائنة وقروض قصيرة الأجل

تعادل القيم الدفترية تقريباً القيم العادلة نظراً لقصر فترة استحقاق هذه الأدوات.

النقد في الصندوق ولدى البنوك وودائع واستثمارات

تعادل القيم الدفترية للنقد في الصندوق ولدى البنوك والودائع تقريباً القيم العادلة لها. تستند القيمة العادلة للأوراق المالية المسعرة إلى أسعار السوق المعلنة. إن إدارة المجموعة ليس لديها إمكانية الحصول على المعلومات ذات الصلة لقياس القيمة العادلة للأوراق المالية غير المسعرة والمتاحة للبيع بشكل موثوق فيه باستثناء شركة فوباك هورايزون الفجيرة المحدودة كما هو مبين في إيضاح 5. وعليه، فإن تحديد القيمة الدفترية لهذه الاستثمارات يستند إلى تكلفتها. في رأي الإدارة، إن القيمة العادلة لهذه الاستثمارات لا تختلف بشكل جوهرى عن المبالغ الدفترية لها.

تقدير القيمة العادلة

يتم تصنيف جميع الموجودات والمطلوبات التي يتم قياسها أو الإفصاح عنها بالقيمة العادلة في البيانات المالية المجمعة من خلال مستوى قياس متسلسل إستنادا إلى أقل مستوى مدخلات جوهري نسبة إلى قياس القيمة العادلة ككل كما يلى:

- مسعرة (غير معدلة) في السوق النشط للموجودات والمطلوبات (المستوى الاول).
- المدخلات غير المسعرة المتضمنة في المستوى الاول والتي تم معاينتها للموجودات والمطلوبات سواء بصورة مباشرة (كالاسعار) او بصورة غير مباشرة (مشتقة من الأسعار) المستوى الثاني.
- المدخلات للموجودات والمطلوبات والتي لم تعتمد على معاينتها من خلال السوق (مدخلات غير معاينة) (المستوى الثالث).

يتم تحديد القيمة العادلة للمحافظ المدارة لاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل البالغة 51.89 مليون دينار كويتي (2015: 49.93 مليون دينار كويتي) وأوراق مالية مسعرة تحت بند استثمارات متاحة للبيع البالغة 0.19 مليون دينار كويتي) على أساس قياس القيمة العادلة باستخدام المستوى رقم 1 فقط والتي تمثل أسعار السوق المعلنة السائدة بتاريخ التقرير المالي. يتم تحديد القيمة العادلة للأوراق المالية تحت فئة المحتفظ بها للمتاجرة على أساس مدخلات قياس القيمة العادلة باستخدام المستوى رقم 2.

يتم تحديد القيمة العادلة للاستثمار في شركة فوباك هورايزون الفجيرة المحدودة، المصنف كاستثمارات متاحة للبيع على أساس قياس القيمة العادلة باستخدام المستوى رقم 3 والذي يستند إلى التقييم بطريقة التدفقات النقدية المخصومة.

خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016، لم يكن هناك تحويلات بين المستويات المختلفة لقياس القيمة العادلة. خلال السنة، قامت المجموعة بتسجيل ربح بمبلغ 1.9 مليون دينار كويتي (2015: ربحاً بمبلغ 5 مليون دينار كويتي) تحت بند الدخل الشامل الآخر فيما يتعلق بقياسات القيمة العادلة لاستثمارات متاحة للبيع تحت فئة المستوى 3 لتسلسل القيمة العادلة.



إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016

العقود المستقبلية والآجلة

إن القيمة العادلة للعقود المستقبلية والآجلة المفتوحة للمجموعة هي المبالغ المقدرة التي تقوم المجموعة باستلامها أو دفعها لإنهاء العقود بتاريخ التقرير المالى. فيما يلى القيم العادلة المقدرة لهذه العقود والمصنفة تحت المستوى رقم 1:

القيمة العادلة 2015	القيمة العادلة 2016	المبلغ الإسمي 2015	المبلغ الإسمي 2016		
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويت <i>ي</i>	ألف دينار كويتي		
20,969	1,494	22,178	1,329	شراء	العقود الآجلة
30,666	2,979	33,578	2,775	بيع	العقود الآجلة
3,360	11,477	3,665	10,974	شراء	العقود المستقبلية
3,101	19,584	3,557	18,667	بيع	العقود المستقبلية

31. إدارة مخاطر رأس المال

تدير المجموعة رأسمالها لضمان مقدرتها على مواصلة عملياتها على أساس المنشأة المستمرة وتعظيم العائد إلى المساهمين من خلال الاستخدام الأمثل للدين وحقوق الملكية. لم تتغير السياسة العامة للمجموعة منذ عام 2015.

بالمقارنة بالشركات الاخرى في نفس الصناعة، تقوم المجموعة بمراقبة رأس المال باستخدام نسبة الدين الى رأس المال المعدل، الذي يمثل إجمالي الدين مقسوماً على رأس المال، يتم احتساب اجمالي الدين كإجمالي الإقراض (متضمنا القروض القصيرة والطويلة الأجل كما تم توضيحها في بيان المركز المالي المجمع) ناقصا النقد في الصندوق ولدى البنوك. ويتم احتساب اجمالي رأس المال كحقوق الملكية والتي تظهر في بيان المركز المالي المجمع مضافا اليها صافي الديون.

تتكون بنية رأسمال المجموعة من الدين الذي يتضمن مستحق للبنوك والقرض لأجل والنقد في الصندوق ولدى البنوك وحقوق الملكية التي تشتمل على رأس المال المصدر، الاحتياطيات، أسهم الخزينة والأرباح المرحلة كما هو مبين في هذه البيانات المالية المجمعة.

2015	2016
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
156,440	150,324
(39,127)	(34,891)
117,313	115,433
82,872	85,724
200,185	201,157
59%	57%

32. ارتباطات والتزامات محتملة

	2016	2015
	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
التزامات محتملة:		
خطابات ضمان وتأمين عطاءات	7,674	3,384
اعتمادات مستندية	21,859	34,410
	29,533	37,794
ارتباطات:		
استثمارات في مشاريع	4,084	4,500



1976 -2016

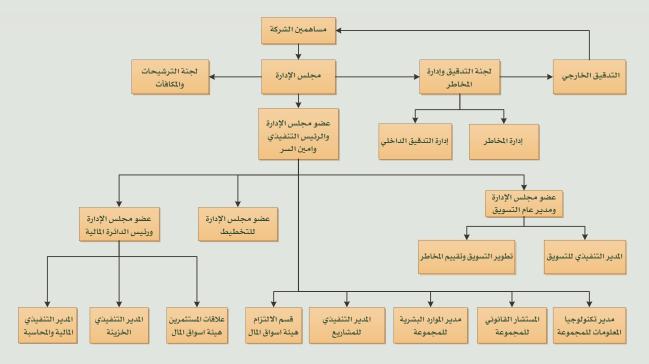


تقرير حوكمة الشركات

قامت شركة المجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.ع (المجموعة) بناء على توجيهات مجلس إدارتها، بالالتزام بتطبيق القواعد الجديدة لحوكمة الشركات الصادرة عن هيئة أسواق المال («الهيئة») الكويت. إن رؤية الشركة هي تطبيق حوكمة الشركات بالكامل.

1. الهيكل التنظيمي للحوكمة:

تسعى الشركة لتعزيز ثقافة الحوكمة والالتزام في كافة أوجه أعمالها وعلى كافة المستويات. ينص الهيكل التنظيمي التالي على ممارسات حوكمة سليمة تتجلى في مختلف مستويات التبعية وتفصيل واضح للمهام واستقلالية تامة في جميع وظائف الإدارة ضمن الشركة. يبين المخطط التالي هيكل الحوكمة ضمن الشركة:



تكوين مجلس الإدارة

مجلس إدارة الشركة متوازن في تكوينه، أخذاً بعين الاعتبار المهارات والخبرات الفنية المطلوبة للقيام بأنشطة أعمال الشركة بكفاءة. يتكون مجلس الإدارة من ثمانية أعضاء غير تنفيذين، بكفاءة. يتكون مجلس الإدارة من ثمانية أعضاء تنتخبهم الجمعية العمومية لفترة ثلاث سنوات، ومنهم أربعة أعضاء غير تنفيذين بشاركون في الأنشطة اليومية للشركة.

يتكون مجلس الإدارة من ثمانية أعضاء، كما يلى:

أ. خلف أحمد الخلف – مؤسس ورئيس مجلس إدارة المجموعة البترولية المستقلة (ش.م.ك.ع)

انضم إلى مجلس إدارة المجموعة البترولية المستقلة بتاريخ 11 سبتمبر 1976.

عضو غير تنفيذي وغير مستقل.

الخبرة العملية:

- وزير الكهرباء والماء، حكومة دولة الكويت. سابقاً
 - مدير عام شركة محمد حمود الشايع. سابقاً
- عضو مجلس إدارة الشركة الكويتية لتزويد الطائرات بالوقود. سابقاً



المجموعة البترولية المستقلة شرمك. IPG Independent Petroleum Group KS.C.R.

40 Years

تقاريار حوكمة الشركات

- عضو مجلس إدارة شركة البترول الكويتية الإسبانية. سابقا
- عضو مجلس إدارة شركة البترول الوطنية الكويتية. سابقاً
- ناظر مساعد، محطات المياه والطاقة، وزارة الكهرباء والماء، الكويت. سابقاً
 - مدير مشروع، شركة البترول الوطنية الكويتية. سابقاً

المؤهلات العلمية:

بكالوريوس هندسة ميكانيكية، جامعة نيو هامبشاير، الولايات المتحدة الأميركية، 1964.

غـازي فهـ د عبـدالعزيز النفيســي – مؤسس ونائب رئيـس مجلس إدارة المجمــوعة البتـروليـة المستقلة (ش.م.ك.ع)

إنضم إلى مجلس إدارة المجموعة البترولية المستقلة في 11 سبتمبر 1976.

عضو غير تنفيذي وغير مستقل.

الخيرة:

- عضو مجلس إدارة بنك أركابيتا البحرين، حالياً
- نائب رئيس مجلس الإدارة شركة مجموعة الزاد التجارية الكويت، حالياً
- رئيس مجلس الإدارة العضو المنتدب شركة الصالحية العقارية- الكويت، حالياً
 - رئيس مجلس الإدارة إتحاد أصحاب الفنادق، حالياً
- رئيس مجلس إدارة وعضو منتدب شركة الاستثمارات الوطنية الكويت، سابقاً
 - رئيس مجلس الإدارة شركة الإستثمارات الخليجية البحرين، سابقاً
 - عضو مجلس إدارة شركة البترول الوطنية الكويتية، سابقاً
- رئيس مجلس إدارة ومدير عام الشركة الكويتية لتزويد الطائرات بالوقود، سابقاً

المؤهلات:

- دبلوم في هندسة الطيران كلية تشيلسي، جامعة لندن، يونيو 1965.
- دورة تدريبية خاصة لمدة سنتين في شركة بريتش بتروليم عن وقود الطائرات.

وليد جابر حديد – مؤسس وعضو مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي للمجموعة البترولية المستقلة (ش.م.ك.ع) إنضم إلى مجلس إدارة المجموعة البترولية المستقلة في 11 سبتمبر 1976.

عضو تنفيذي وغير مستقل.

الخيرة العملية:

- مدير عام، إدارة التسويق الدولي (لندن) شركة البترول الوطنية الكويتية. سابقاً
- مدير، مكتب الشرق الأوسط (الكويت)، إدارة التسويق الدولي، شركة البترول الوطنية الكويتية. سابقا
- مدير مكتب الشرق الأوسط (سنغافورة)، إدارة التسويق الدولي، شركة البترول الوطنية الكويتية. سابقا المؤهلات العلمية:

بكالوريوس اقتصاد ورياضيات، جامعة سنترال ميزوري ستيت، الولايات المتحدة الأميركية، 1967.



1976 -2016





ريــر حــوكــمـــة الشـركــات

2016

د. عبدالله عقیل زمان – مؤسس وعضو مجلس إدارة –التخطیط للمجموعة البترولیة المستقلة (ش.م.ك.ع) انضم إلى مجلس إدارة المجموعة البترولية المستقلة بتاريخ 11 سبتمبر 1976.

عضو تنفيذي وغير مستقل.

الخبرة العملية:

- عضو مجلس إدارة شركة البترول الكويتية الإسبانية. سابقاً
- عضو مجلس إدارة الشركة الكويتية لتزويد الطائرات بالوقود. سابقاً
- نائب العضو المنتدب التخطيط، شركة البترول الوطنية الكويتية. سابقاً
- مدير التخطيط إدارة التسويق الدولي (لندن)، شركة البترول الوطنية الكويتية. سابقاً
 - إدارة التخطيط، المكتب الرئيسي، شركة البترول الوطنية الكويتية. سابقاً
 - محلل نظم، شركة البترول الوطنية الكويتية. سابقاً

المؤهلات العملية:

بكالوريوس رياضيات، جامعة كاليفورنيا، بيركلي، الولايات المتحدة الأميركية ، 1964.

هـ. على محمد الرضوان - مؤسس وعضو مجلس إدارة المجموعة البترولية المستقلة (ش.م.ك.ع)

إنضم إلى مجلس إدارة المجموعة البترولية المستقلة بتاريخ 11 سبتمبر 1976.

عضو غير تنفيذي وغير مستقل.

الخيرة العملية:

- مؤسس وشريك في مكتب على الرضوان وشركاه للمحاماة الكويت، حالياً
 - مؤسس وعضو في نقابة المحامين الكويتية حالياً
- مؤسس ورئيس مجلس إدارة الشركة الوطنية والالمانية للألكترونيات والخدمات الكهربائية، حالياً
 - عضو مجلس إدارة سوق الكويت للأوراق المالية الكويت، سابقاً
 - عضو مجلس إدارة الشركة الكويتية لصناعات الوقود والغاز والطاقة، سابقاً
 - نائب رئيس مجلس إدارة شركة البترول الوطنية الكويتية سابقاً
 - أمين سر مجلس الأمة الكويت ، سابقاً

المؤهلات العملية:

بكالوريوس في القانون - جامعة القاهرة - 1961.

و. على عبد الرحمن الرشيد البدر - عضو مجلس إدارة المجموعة البترولية المستقلة (ش.م.ك.ع)

إنضم إلى مجلس إدارة المجموعة البترولية المستقلة بتاريخ 9 مارس 2003.

عضو غير تنفيذي ومستقل.

الخبرة العملية:

- عضو مجلس إدارة الهيئة العامة للتعويضات (الكويت). حالياً
- عضو مجلس إدارة المجلس الأعلى للتخطيط والتنمية. حالياً
 - مدير عام مكتب العرب للاستشارات. حالياً
 - رئيس مجلس إدارة بنك الخليج، الكويت، سابقاً

تقرير حوكمة الشركات

- عضو مجلس إدارة الصندوق الكويتى للتنمية الاقتصادية، سابقاً
- رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب لبنك الكويت والشرق الأوسط، سابقاً
 - العضو المنتدب للهيئة العامة للاستثمار (الكويت). سابقاً
 - رئيس البنك العربى الأفريقى الدولى، سابقاً
 - عضو إدارة الرقابة المصرفية، بنك الكويت المركزي ، سابقاً

المؤهلات العملية:

- ماجستير إدارة أعمال، تمويل جامعة ولاية ميشيغان 1973.
 - بكالوريوس تجارة ومحاسبة جامعة القاهرة 1969.

عبـدالله إبـراهيــم الكنــدري – عضو مجلس الإدارة ورئيس الدائرة المالية للمجموعة البترولية المستقلة (ش.م.ك.ع)

إنضم إلى المجموعة البترولية المستقلة بتاريخ 28 مارس 2001 وعضو مجلس الإدارة بتاريخ 03 مارس 2010

عضو تنفيذي وغير مستقل.

الخبرة العملية:

- مدير مالى، شركة المجموعة البترولية المستقلة. سابقاً
- منسق التكاليف والميزانية، مؤسسة البترول الكويتية العمليات الدولية. سابقاً
 - مدقق أنور القطامي و غرانت ثورنتون. سابقاً
 - مسؤول التدقيق الداخلي، بنك برقان. سابقاً
 - دورة تدريبية متخصصة بالاعمال المصرفية لمدة 15 شهراً، بنك برقان. سابقاً

المؤهلات العملية:

- تخرج من جامعة الكويت سنة 1983.
- تخرج بدرجة ماجستير في المحاسبة المهنية من جامعة ميامي، 1986.
- عضو المعهد الأمريكي للمحاسبين القانونيين المعتمدين (AICPA) من ولاية واشنطن، الولايات المتحدة الأميركية 1992.

محمد عبد الحميد قاسم – عضو مجلس إدارة ومدير عام التسويق للمجموعة البترولية المستقلة (ش.م.ك.ع)

إنضم إلى المجموعة البترولية المستقلة بتاريخ 05 ديسمبر 2004 وعضو مجلس الإدارة بتاريخ 24 مارس 2013 عضو تنفيذي وغير مستقل.

الخبرة العملية:

- نائب العضو المنتدب (المبيعات)، مؤسسة البترول الكويتية. سابقاً
- نائب العضو المنتدب، التسويق (التخطيط)، مؤسسة البترول الكويتية. سابقاً
 - نائب الرئيس، شركة البترول العالمية. KPI-Q8، سابقاً.
- عضو مجلس إدارة شركة البترول العالمية وكيه بى آى أفييشن (المملكة المتحدة) المحدودة، وشركة البترول الكويتية
- إسبانيا، شركة البترول الكويتية فرنسا، شركة البترول الكويت السويد، الشركة الكويتية للتنمية البترولية تايلند، شركة البترول الوطنية الكويتية. سابقاً





ريــر حــوكــمـــة الشــركــات

2016

- نائب الرئيس، المصفاة / ميلاتزو مشروع مشترك مع أجيب الإيطالية سابقاً
- رئيس مجلس إدارة كويت بتروليوم وسترن هميسفير، الولايات المتحدة الأميركية. سابقاً
 - عضو مجلس إدارة الشركة الكويتية لتزويد الطائرات بالوقود، الكويت، سابقاً
 - مدير، إدارة مبيعات النفط الخام، مؤسسة البترول الكويتية. سابقاً
 - مدير، إدارة مبيعات زيوت التزييت كيو إيت، مؤسسة البترول الكويتية. سابقاً
 - قسم إدارة المبيعات، مؤسسة البترول الكويتية. سابقاً
 - مدير، مؤسسة البترول الكويتية (المكتب التنسيقي سنغافورة). سابقاً
 - منسق مبيعات إقليمي، مؤسسة البترول الكويتية. سابقاً
 - مساعد مدير، مكتب طوكيو، اليابان، مؤسسة البترول الكويتية. سابقاً
 - ممثل مبيعات أول، شركة البترول الوطنية الكويتية، مكتب لندن. سابقاً
 - مسؤول تنفيذي متدرب، شركة البترول الوطنية الكويتية، قسم التسويق. سابقاً
 - مشرف، بنك الكويت والشرق الأوسط. سابقاً

المؤهلات العلمية:

- بكالوريوس اقتصاد ، جامعة الكويت 1972.
- دبلوم دراسات مصرفية معهد الدراسات المصرفية ، الكويت
- درجة ماجستير اعمال دولية جامعة صوفيا، طوكيو ، اليابان 1981.

3. اجتماعات مجلس الإدارة خلال عام 2016:

إجمالي الاجتماعات لتي حضرها	اجتماع رقم 200 بتاريخ 2016/10/11	اجتماع رقم 199 بتاریخ 2016/7/11	اجتماع رقم 198 بتاریخ 2016/4/10	اجتماع رقم 197 بتاریخ 2016/4/10	اجتماع رقم 196 بتاریخ 2016/3/2	اجتماع رقم 195 بتاریخ 2016/1/10	اسم عضو مجلس الإدارة
4	✓	✓	Х	Х	✓	✓	خلف أحمد الخلف
6	✓	✓	✓	✓	✓	✓	غازي فهد النفيسي
5	✓	Х	✓	✓	✓	✓	وليد جابر حديد
6	✓	✓	✓	✓	✓	✓	عبد الله عقيل زمان
5	✓	Х	✓	✓	✓	✓	على محمد الرضوان
5	✓	Х	✓	✓	✓	✓	علي عبد الرحمن رشيد البدر
6	✓	✓	✓	✓	✓	✓	عبد الله إبراهيم الكندري
5	✓	✓	✓	✓	✓	Х	محمد عبد الحميد قاسم

قام أمين سر المجلس بكافة المسؤوليات الإدارية والقانونية الخاصة بمجلس الإدارة، وساعد أعضاء المجلس في الحصول على المعلومات المطلوبة ليتسنى لهم القيام بمهامهم بشكل مستمر وفقا لقرارات مجلس الإدارة أو بناء على المناقشات مع رئيس مجلس الإدارة .

تم أخذ محاضر لجميع اجتماعات مجلس الإدارة ومختلف لجان المجلس وتوثيقها وتوقيعها من قبل أعضائها.



تقريب حوكمة الشركات

.4 مجلس الإدارة ومسؤولياته والمهام التي أنجزها في سنة 2016:

إن واجبات ومسؤوليات كل عضو في مجلس الإدارة مبينة بوضوح في لائحة المجلس وجدول الصلاحيات كما تم بيان مسؤوليات أعضاء مجلس الإدارة التنفيذيين بشكل محدد. تنتهج الشركة سياسة توفير معلومات دقيقة وفي موعدها لأعضاء مجلس الإدارة بشكل دوري لأغراض التقييم والمراجعة واتخاذ القرارات.

الدور الرئيسي والمسؤوليات:

- اعتماد الأهداف والاستراتيجيات والخطط والسياسات الرئيسية للشركة.
- اعتماد الميزانيات التقديرية السنوية والبيانات المالية ربع السنوية والسنوية.
- الإشراف على الإنفاق الرأسمالي الرئيسي للشركة وملكية الأصول والمخزون واستبعادها.
 - ضمان التزام الشركة بالسياسات والإجراءات.
 - ضمان دقة وصحة البيانات المطلوبة للإفصاح.
- إنشاء قنوات اتصال فعالة لتمكين المساهمين من الوصول إلى المعلومات الدورية والمتواصلة حول أنشطة الشركة وأي تطورات أساسية أخرى تتعلق بها.
 - هيكلة نظام حوكمة الشركات والإشراف عليه ومتابعته بشكل عام.
 - مراقبة أداء كل من أعضاء المجلس والإدارة التنفيذية باستخدام مؤشرات الأداء الرئيسية.
- إعداد التقرير السنوى لتقديمه إلى الجمعية العمومية، وتشكيل اللجان المتخصصة وفق متطلبات الجهات التنظيمية وتحديد المسؤوليات والحقوق والالتزامات.
 - تحديد الصلاحيات المعطاة للإدارة التنفيذية وعملية اتخاذ القرارات.
 - متابعة أداء أعضاء الإدارة التنفيذية والتأكد من إنجازهم لجميع المهام الموكلة لهم.
 - اعتماد خطط الإحلال.
 - تحديد سياسة تنظيم العلاقة مع أصحاب المصالح بهدف حماية حقوقهم.
 - إعداد آلية لتنظيم التعاملات مع الأطراف ذات الصلة لتلافى تعارض المصالح.
 - اعتماد مؤشرات المخاطر الرئيسية وقياساتها والاستعداد لتحمل المخاطر لدى الشركة للتعامل مع تلك المخاطر.

المهام المنجزة خلال سنة 2016؛

- قام المجلس بمراجعة واعتماد مختلف اللوائح بموجب متطلبات هيئة أسواق المال.
- قام المجلس، وعلى أساس منتظم، بمتابعة تقدم سير عمل الإدارة التنفيذية في تطبيق مختلف السياسات والإجراءات.
 - قام المجلس وبشكل منتظم بمراجعة سير العمل في مختلف المشاريع المعتمدة.
 - قام المجلس بمراجعة تقدم سير العمل على تطبيق الاستراتيجية من خلال مؤشرات الأداء الرئيسية المعتمدة.

لجان مجلس الإدارة: .5

في سياق أدائه لواجباته، يمنح مجلس الإدارة السلطة للجان فرعية للمجلس من خلال تفويضات محددة بوضوح غير أن المجلس يبقى هو المسؤول عن ذلك. قام المجلس بتشكيل اللجان الفرعية بهدف تعزيز إشرافه وفعاليته على عمليات الشركة، علما بأن ما يتمتع به كل عضو في أي لجنة من خبرة ومهارات وخلفية قد أخذت بعين الاعتبار عند تشكيل اللجان.





لريل حوكملة الشركات

 201ϵ

أ) لجنة التدقيق وإدارة المخاطر؛

النطاق والنشاط:

اللجنة مسؤولة عن توفير ثقافة الالتزام في الشركة ومن خلال ذلك التأكد من صحة وسلامة التقارير المالية الخاصة بالشركة والتحقق من كفاية وفعالية أنظمة الرقابة الداخلية المطبقة. تتبع اللجنة مجلس الإدارة بشكل مباشر وتختص بإدارة المخاطر وإعداد السياسات والإجراءات الخاصة بوظيفة إدارة المخاطر مع مراعاة استعداد الشركة للمخاطرة. سمحت هيئة أسواق المال ، الكويت ، للشركة بدمج وظائف التدقيق وإدارة المخاطر ضمن لجنة واحدة، علما بأن الدور الرئيسي للجنة يشمل ما يلي:

- مراجعة البيانات المالية المرحلية قبل تقديمها إلى مجلس الإدارة.
- السماح للمدقق الخارجي ببحث آرائه مع اللجنة قبل تقديم الحسابات السنوية إلى المجلس لاعتمادها.
- دراسة السياسات والمبادئ المحاسبية المتبعة وتعديلاتها وتمكينهم من التعبير عن آرائهم وتقديم توصياتهم إلى مجلس الإدارة بهذا الخصوص.
- مراجعة مستوى الالتزام بالمتطلبات القانونية ذات الصلة والمتعلقة بهم كأنظمة هيئة أسواق المال وقانون الشركات التجارية
 وغيرها من القوانين المطبقة.
 - مراجعة لائحة وظيفة التدقيق الداخلي سنوياً وضمان وجود قنوات اتصال مفتوحة مع الإدارة التنفيذية والمدققين
 الآخرين.
 - مراجعة نتائج تقارير التدقيق الداخلي والتنظيمي.
 - ضمان استقلالية المدقق الخارجي ومراجعة نطاق ومنهجية خطة العمل المقترحة ومتابعة أداء المدقق الخارجي.
 - إعداد ومراجعة استراتيجيات وسياسات إدارة المخاطر والاستعداد لتحمل المخاطر.
 - تقييم الأنظمة والآلات المستخدمة في تحديد وقياس ومراقبة المخاطر.
 - مساعدة المجلس في تحديد وتقدير مستويات المخاطر المقبولة.
 - المراجعة والتوصية بالهيكل التنظيمي لوحدة إدارة المخاطر.
 - مراجعة الصفقات والمعاملات المقترحة مع الأطراف ذات الصلة (إن وجدت).
 - مراجعة البيانات والتقارير المتعلقة بإدارة المخاطر والمنشورة في التقرير السنوي للشركة.

تكوين لجنة التدقيق وإدارة المخاطر:

- غازي فهد النفيسي (رئيس اللجنة)
 - على الرشيد البدر
 - على محمد الرضوان.

اجتماعات اللجان:

تجتمع اللجنة على أساس منتظم وعلى الأقل أربع مرات خلال السنة وعلى أساس ربع سنوي، أو كلما دعت الحاجة إلى ذلك، أو عند طلب رئيس اللجنة أو اثنين من أعضائها ذلك. عُقد الاجتماع الأول للجنة بتاريخ 11 أكتوبر 2016 وحضره جميع أعضائها.

- مراجعة وبحث البيانات المالية الدورية قبل تقديمها إلى المجلس.
- اعتماد التكوين وتكليف جهة خارجية بوظيفة التدقيق الداخلي.
- مراجعة وبحث استعداد للمخاطرة ومستويات الانكشاف على المخاطر في الدول التي تعمل فيها الشركة.
 - مراجعة سياسة التحوط المعتمدة من قبل الشركة.



1976 -2016

تقبريبر حبوكهنة الشركات



النطاق والنشاط:

ترسم اللجنة السياسات وترفع التوصيات إلى المجلس بشأن الترشيحات والتعيين وإعادة تعيين أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية. تُشرف اللجنة على تطبيق سياسات المكافآت الخاصة بأعضاء المجلس والإدارة التنفيذية وتتولى اللجنة كذلك مسؤولية فحص ممارسات الاختيار والتعيين في الشركة.

يشمل الدور الرئيسي للجنة ما يلي:

- التوصية بقبول ترشيح وإعادة ترشيح أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية.
 - إعداد سياسة واضحة لدفع مكافآت مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية.
 - عرض ترشيح وإعادة ترشيح أعضاء مجلس الإدارة إلى الجمعية العمومية.
- تحديد آليات تقييم الأداء الخاص بمجلس الإدارة ككل وأداء كل من أعضاء المجلس والإدارة التنفيذية.
 - تشجيع تطوير مهارات أعضاء المجلس بشكل متواصل.
 - المراجعة الدورية لجداول الأجور ودرجات الوظائف.
 - الإشراف على إجراءات الترشيحات لعضوية مجلس الإدارة خلال اجتماعات الجمعية العمومية.
 - إعداد الأوصاف الوظيفية لأعضاء مجلس الإدارة التنفيذيين وغير التنفيذيين والمستقلين.

تكوين اللجنة:

- خلف أحمد الخلف (رئيس اللجنة)
 - غازي فهد النفيسي
 - على الرشيد البدر.

اجتماعات لجنة الترشيحات والمكافآت:

تجتمع اللجنة دورياً، على الأقل مرة واحدة سنوياً، ويتولى أمين السر إعداد محاضر تلك الاجتماعات. عُقد الاجتماع الأول لهذه اللجنة بتاريخ 12 يناير 2017 وحضره جميع أعضائها.

الإنجازات الرئيسية للجنة:

- مراجعة وبحث سياسة المكافآت المعتمدة من قبل الشركة.
- مراجعة واعتماد مكافآت العضوية التي تدفع إلى أعضاء مجلس الإدارة عن سنة 2016.

المدفوعات والمخصصات النقدية إلى الإدارة التنفيذية ومجلس الإدارة:

بلغ إجمالي الرواتب والمكافأت التي دُفعت إلى الإدارة التنفيذية ومجلس الإدارة لعام ٢٠١٦ كما هو مبين في الجدول أدناه:

(المبالغ بآلاف الدنانير الكويتية) 2016	البيان
829	رواتب الإدارة التنفيذية
262	مخصص نهاية الخدمة لسنة 2016
80	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
1,171	الإجمالي

الإدارة التنفيذية للشركة...

تملك الإدارة التنفيذية للشركة المؤهلات والمهارات والكفاءات المطلوبة للقيام بواجباتهم والنهوض بمسؤولياتهم، علماً بأن الأدوار والمسؤوليات الرئيسية للإدارة التنفيذية هي كما يلي: 1976 -2016





ريبر حلوكمة الشركات

- مراجعة وبحث أي أفكار أو مقترحات لمجلس الإدارة.
- المسؤولية تجاه الشركة ومساهميها وأي أطراف ثالثة عن أي أفعال غش أو إساءة استخدام السلطة أو أي مخالفات لقانون الشركات / الالتزامات التعاقدية.
 - تنفيذ كافة سياسات وأنظمة الشركة الداخلية والمعتمدة من قبل مجلس الإدارة.
 - إعداد تقارير دورية (مالية وغير مالية) تتعلق بإنجازات الشركة على ضوء الخطط والأهداف الاستراتيجية.
- إدارة الأعمال اليومية تسهيل الأنشطة، بالإضافة إلى إدارة موارد الشركة على النحو الأمثل وزياة الأرباح وتخفيض النفقات وفقا لأهداف الشركة واستراتيجيتها.
 - المشاركة بشكل فعال في القيم الأخلاقية وبناء الثقافة وتطوير الشركة.
 - إعداد أنظمة تدقيق داخلي وإدارة المخاطر والتأكد من كفاءتها وكفايتها.
 - ضمان الالتزام بسياسة تخفيف المخاطر المعتمدة من قبل المجلس.

سلامة التقارير المالية:

قدمت الإدارة التنفيذية لمجلس إدارة الشِركة تعِهداً كتابياً بتاريخ 13 فبراير 2017 (تاريخ اجتماع مجلس الإدارة) بأن التقارير المالية للشركة توفر عرضاً سليماً وعادلاً لكافة الأوجه المالية للشركة وأنها قد أعدت وفقا للمعايير المحاسبية الدولية المطبقة.

يشمل التقرير السنوي المقدم إلى المساهمين من قبل مجلس الإدارة تعهداً وضماناً لصحة ونزاهة كافة البيانات والتقارير المالية المتعلقة بنشاط الشركة.

توصى لجنة التدقيق وإدارة المخاطر بتعيين وإعادة تعيين واستبدال المدققين الخارجيين مع تحديد مكافآتهم وذلك إلى مجلس الإدارة. يعيّن المدقق الخارجي في اجتماع الجمعية العمومية بناء على توصية مجلس الإدارة. تضمن اللجنة كذلك استقلالية المدققين الخارجيين.

تتم مراجعة البيانات المالية ربع السنوية والسنوية للشركة من قبل لجنة التدقيق وإدارة المخاطر ومجلس الإدارة قبل تقديمها إلى المدققين الخارجيين.

الرقابة الداخلية: .8

لدى الشركة نظام تدقيق داخلى لضمان كون كافة الموارد الملموسة وغير الملموسة يجري توجيهها ومتابعتها وقياسها وحمايتها بشكل فعال.

إن عملية الرقابة الداخلية المتبناة من قبل مجلس إدارة الشركة وإدارتها التنفيذية مصممة لتوفير ضمان معقول بشأن تحقيق الأغراض التالية:

- فعالية العمليات وكفاءتها.
- المحافظة على سلامة الأصول.
 - موثوقية التقارير المالية.
- الالتزام بالقوانين والأنظمة المرعية.
- كشف ومنع حدوث الأخطاء والتجاوزات وذلك في الوقت المناسب. بناء على متطلبات أنظمة هيئة أسواق المال ، تم تعيين مكتب خارجي مستقل لتقديم تقرير مراجعة للرقابة الداخلية على مستوى عال وذلك قبل تاريخ 31 مارس 2017.

وظيفة التدقيق الداخلي:

قامت الشركة بترشيح رئيس للتدقيق الداخلي وقامت بتعيين مكتب محاسبي خارجي محترف للقيام بوظيفة التدقيق الداخلي في الشركة، والهدف من إدارة التدقيق الداخلي هو توفير ضمان حول الفعالية التشغيلية لنظام الضوابط الداخلية وتطبيق سياسات وإجراءات الشركة من خلال تقارير دورية حول مختلف ما تم التوصل إليه، علما بأن وظيفة التدقيق الداخلي يتبع لجنة التدقيق وإدارة المخاطر مباشرة.

وظيفة إدارة المخاطر:

يوجد بالشركة إدارة منفصلة للمخاطر تعمل تحت الإشراف المباشر للجنة التدقيق وإدارة المخاطر بهدف تحديد



1976 -2016

تقــريــر حــوکـمـــة الشــرکــات

2016

وقياس ومتابعة المخاطر المرتبطة بأنشطة الشركة. تشمل وظيفة إدارة المخاطر الأساليب والعمليات المستخدمة في إدارة المخاطر وانتهاز الفرص ذات الصلة بتحقيق أهدافها. وتقدم إطارا لإدارة المخاطر، وهو ما ينطوي عموما على تحديد حالات أو ظروف معينة تتعلق بأغراض الشركة (المخاطر والفرص) وتقييمها من حيث احتمال وحجم الأثر وتحديد استراتيجية الرد ومتابعة سير عمليات مراقبتها. ومن خلال تحديد المخاطر والفرص والتعامل معها بشكل استباقي، تستطيع الشركة حماية وخلق القيمة لأصحاب المصالح بمن فيهم المالكين والموظفين والعملاء والجهات التنظيمية والمجتمع ككل.

حددت الشركة مخاطر مالية وتغشيلية معينة كمخاطر رئيسية تتطلب المراقبة والمراجعة بشكل مستمر.

11. ميثاق السلوك والمعايير الأخلاقية:

اعتمد مجلس إدارة الشركة المعايير المهنية السلوكية والأخلاقية التي يجب أن تتبع من قبل جميع أعضاء مجلس الإدارة والموظفين في مجالات عملهم بغض النظر عن مكان وظروف العمل، فالشركة ملتزمة بأعلى درجات المعايير الأخلاقية التي تمثل القيم والأخلاق الأساسية لقواعد السلوك، وقد تم إعداد ميثاق قواعد السلوك والمعايير الأخلاقية للشركة لتبنّى القيم التالية:

- الاحترام
- النزاهة والأمانة المالية
- التنوع وتكافؤ الفرص
 - الصحة والسلامة.

12. الإفصاح والشفافية:

اعتمدت الشركة سياسة حول الإفصاح والشفافية تبين إجراءات الإفصاح بما يتوافق مع المتطلبات القانونية والأخلاقية. تقدم الشركة إفصاحات كافية ودقيقة لأصحاب المصالح بما يتوافق مع المتطلبات التنظيمية والقانونية لتلبية متطلبات الشفافية الخاصة بها. ويجب استخدام هذه السياسة كمرجع لموظفي الإدارات في سياق قيامهم بمهامهم اليومية، علما بأن الالتزام الحازم بهذه السياسة يضمن في كافة الأوقات، الالتزام بكافة القوانين والأنظمة في دولة الكويت («الكويت»)، وفي حالة أي نزاع أو خلاف بين أحكام هذه السياسة وأحكام القوانين والأنظمة الكويتية، ستكون الأولوية للمتطلبات التنظيمية على أحكام هذه السياسة.

تعالج اللائحة الأوجه الرئيسية التالية فيما يتعلق بوظيفة الإفصاح والشفافية الخاصة بالشركة:

- توفير المعلومات لأصحاب المصالح.
- القواعد والأنظمة المنطبقة على الأطراف المطلعة على المعلومات الداخلية الخاصة بالشركة.
 - الإفصاح عن بيانات الشركة لعامة الجمهور.
 - المعلومات الداخلية.
 - الأطراف ذات المصلحة.

يحتفظ بسجل المساهمين لدى الشركة الكويتية للمقاصة التي توجد لديها معلومات محدَّثة حول مساهمي الشركة. يجري إبلاغ أصحاب المصالح بجدول أعمال الاجتماع السنوي للجمعية العمومية من خلال إعلانات في الصحة المحلية اليومية الرئيسية.

تعارض المصالح:

تبذل الشركة العناية الواجبة في تطبيق السياسات بهدف تجنب تعارض المصالح، حيث أن لدى الشركة سياسة معتمدة تنص على مراجعة كافة المعاملات الخاصة بالأطراف ذات الصلة وذلك على أساس منتظف لضمان الممارسات العادلة والسلوك القويم من جانب أعضاء مجلس الإدارة والموظفين، علما بأن المجلس يقوم بمتابعة ومعالجة أي مصلحة محتملة تتعارض مع مصالح أعمال الشركة بشكل سلبي.

علاقات المستثمرين:

وحدة شؤون المستثمرين بالشركة مسؤولة عن ضمان الاتصال الفعال مع المساهمين بما يتوافق مع السياسة المعتمدة، حيث تقوم الشركة بالتواصل مع المساهمين من خلال التقارير والحسابات السنوية وتوفير المعلومات قبل الاجتماع السنوي للجمعية العمومية.

1976 -2016







13. حماية حقوق المساهمين:

الشركة ملتزمة بحماية حقوق مساهميها، علما بأن السياسة المعتمدة حول حقوق المساهمين تهدف لضمان التزام الشركة بحماية حقوق مساهميها وفقا للقوانين والأنظمة الأخرى ذات الصلة، وتنص أحكام هذه السياسة على توجيهات حازمة للشركة ككل ولمجلس الإدارة والإدارة التنفيذية والموظفين بهدف حماية حقوق المساهمين. إن رئيس اللجنة وإدارة الالتزام بالتنسيق مع أمين سر مجلس الإدارة مسؤولين عن تطبيق هذه السياسة.

تسعى الشركة لحماية حقوق المساهمين، وهو ما يشمل ما يلى:

- ضمان الحصة المتفق عليها في الأرباح الموزعة.
- توفير حصة متوافقة في أصول الشركة في حالة التصفية.
- توفير البيانات والمعلومات المتعلقة بالمساهمين حول أنشطة الشركة وعمليات واستراتيجيات الاستثمار على أساس منتظم.
 - المشاركة في اجتماع الجمعية العمومية للمساهمين والتصويت على قراراتها.
- الحق في الحصول على البيانات المالية عن الفترة المالية المنصرمة والحصول على تقرير مجلس الإدارة وتقرير مدقق الحسابات.
 - الحصول على المعلومات في الوقت المناسب حول انتخابات أعضاء مجلس الإدارة.
- تقديم دعوى مسؤولية ضد أعضاء مجلس الإدارة أو الإدارة التنفيذية في حالة إخفاقهم في القيام بالمهام الموكلة إليهم.
 - الترشح لعضوية مجلس الإدارة.

المساهمون الرئيسيون:

المساهمون الرئيسيون الذين يملكون أو يتحكمون بـ %5 أو أكثر من رأسمال الشركة كما هو في 31 ديسمبر 2016، هم:

النسبة المئوية %	الاسه الكامل
10.500	صندوق المركز للطاقة
7.990	الأهلية للتأمين
6.735	غازي فهد النفيسي

14. الإقرار بدور أصحاب المصالح:

الشركة مسؤولة بالكامل عن صيانة حقوق أصحاب المصالح وعن خلق بيئة عمل ثابتة وذلك بالتأكد من تمتع الشركة بمركز مالي سليم. وكجزء من إطار حوكمة الشركات يجري تطوير سياسة حماية أصحاب المصالح بهدف ضمان احترام وحماية حقوق أصحاب المصالح وفق للقوانين والأنظمة من قبل السلطات التنظيمية الكويتية المعنية. تنطبق السياسة على الشركة ومجلس الإدارة والإدارة التنفيذية وجميع الموظفين الذين يلعبون دورا في حماية حقوق أصحاب المصالح في الشركة. إذا كان هناك أي نزاع بين أحكام في هذه السياسة وأي متطلبات تنظيمية، فإن المتطلبات التنظيمية تكون لها الأولوية دائما على أحكام هـذه السياسـة. رئيس إدارة الالتزام مسـؤول عن متابعة تطبيق هذه السياسة نيابة عن الشركة، علما بأن سياسة الشركة بشأن حماية حقوق أصحاب المصالح تقر بكافة الأطراف كأصحاب مصالح، بمن فهم المساهمون والسلطات التنظيمية والعملاء والموظفون والموردون والأطراف الثالثة ... إلخ.

يتولى مجلس الإدارة المسؤوليات الرئيسية التالية في حماية حقوق أصحاب المصالح:

- تعيين إدارة تنفيذية كفؤة.
- الإشراف على شؤون الشركة بشكل فعال وكفؤ.
 - تبنى سياسات فعالة.
 - العلم بأوضاع الشركة وأدائها.
 - المحافظة على رأس مال كاف للشركة.
 - الالتزام بالقوانين والأنظمة والتعليمات.



تقبريبر حبوكهنة الشركات

وتضمن الشركة ما يلي لأصحاب المصالح بهدف حماية حقوقهم:

- معاملة جميع أصحاب المصالح بشكل عادل وبدون تمييز.
- المراجعة الحازمة للمعاملات التي تتم من قبل الشركة مع الأطراف ذات الصلة (إن وجدت) وتوفير توصيات مناسب بهذا الشأن إلى مجلس الإدارة.
 - توفير معلومات موثوقة وكافية لأصحاب المصالح وبشكل متواصل.
 - توفير تقارير دورية لمجلس الإدارة حول التظلمات (إن وجدت).

المعلومات الداخلية:

تهدف السياسة المتعلقة بالمعلومات الداخلية إلى منع الموظفين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية من استخدام تلك المعلومـات للحصـول على منافع شـخصية. لقـد تم الحصـول على إقـرار مـن المطلعـين على المعلومـات الداخليـة للشركة يقرون فيها بأنهم يدركون تبعات أي استخدام للمعلومات الداخلية.

السياسة المتعلقة بالملغين،

تتعلق السياسة ذات الصلة بالمبلغين بإلتزام الشركة بتوفير بيئة تحفز على تبادل التواصل الإيجابي بين مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية والعاملين بهدف تحقيق مستويات عالية من الاحترافية والنزاهة، وتهدف هذه السياسة لكشف أي ممارسات تقع ضمن إطار القوانين والأنظمة والسلوك المهني السليم وذلك لكي يتم تصحيحها في الوقت المناسب، كما أنها تنص على الخصوصية وتضمن الحماية الكاملة للمبلغين.

15. تشجيع وتعزيز أداء أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية:

قامت الشركة بتطوير مؤشرات أداء رئيسية لتقييم أداء مجلس الإدارة ككل وكذلك أداء كل عضو في المجلس والإدارة التنفيذية. تشكل تعزيز قيمة أصحاب المصالح هدفا أساسى لتطوير مؤشرات الأداء هذه لكل فئة من الفئات المذكورة أعلاه.

سياسة المسؤولية الاجتماعية:

الشركة ملتزمة بتحقيق المواءمة بعملها واستراتيجيتها من جهة مع المسؤولية تجاه البيئة والمجتمع وأصحاب المصالح الرئيسيين، وتهدف هذه السياسة إلى إعطاء الشركة، في سياق إدارتها للمسؤولية الاجتماعية، بما في تحقيق التنمية المستدامة للمجتمع والعاملين عن طريق المساهمة تجاه تخفيض مستوى البطالة في المجتمع وتحقيق الاستخدام الأمثل للموارد المتاحة. وتسعى الشركة أيضا إلى تعزيز وتحقيق المعرفة والوعي لدى موظفيها بأهمية برامج المسؤولية الاجتماعية من خلال مختلف برامج التواصل مع العاملين وأدوات التواصل.

تعمل الشركة على إطلاق برامج مسؤولية اجتماعية متنوعة في المجالات التالية:

- المسؤولية تجاه المجتمع.
 - حماية البيئة.
- توفير بيئة عمل صحية وكفؤة لموظفيها على كافة الأصعدة.
- مساع أخرى على صلة بالمسؤولية الاجتماعية بما في التبرعات للمبادرات الحقيقية للضمان الاجتماعي وفعاليات الأعمال الخيرية وبرامج التعليم وغيرها.